

FR - ATTENTION!
 GB - WARNING!
 DE - ACHTUNG!
 NL - WAARSCHUWING!
 ES - ADVERTENCIA!
 PT - ATENÇÃO!
 IT - AVVERTENZA!
 DK - ADVARSEL!
 SE - VARNING!
 FI - VAROITUS!
 NO - ADVARSEL!
 HU - FIGYELMEZTETÉS!
 CZ - UPOZORNENÍ!!
 SK - UPOZORNENIE!

PL - OSTRZEŻENIE!
 BG - ВНИМАНИЕ!
 RO - AVERTISMENT!
 GR - ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!
 SI - OPOROZILO!
 HR - UPOZORENJE!
 TR - UYARI!
 RU - ВНИМАНИЕ!
 UA - УВАГА!
 EE - HOIATUS
 LT - DĒMESIOS!
 LV - UZMANĪBU!
 AR - تنبیه!

mois
 months
 Monate
 maanden
 meses
 mesi
 måneder
 mānedar
 kuukauden
 hónapban
 měsíců
 mesiacov

miesięcy
 مeses
 luni
 μηνών
 месеци
 ауда
 месяев
 місяців
 kuud
 mén
 месеци
 شهور

months
 months

miesięcy
 مeses
 luni
 μηνών
 месеци
 ауда
 месяев
 місяців
 kuud
 mén
 месеци
 شهور

★+6

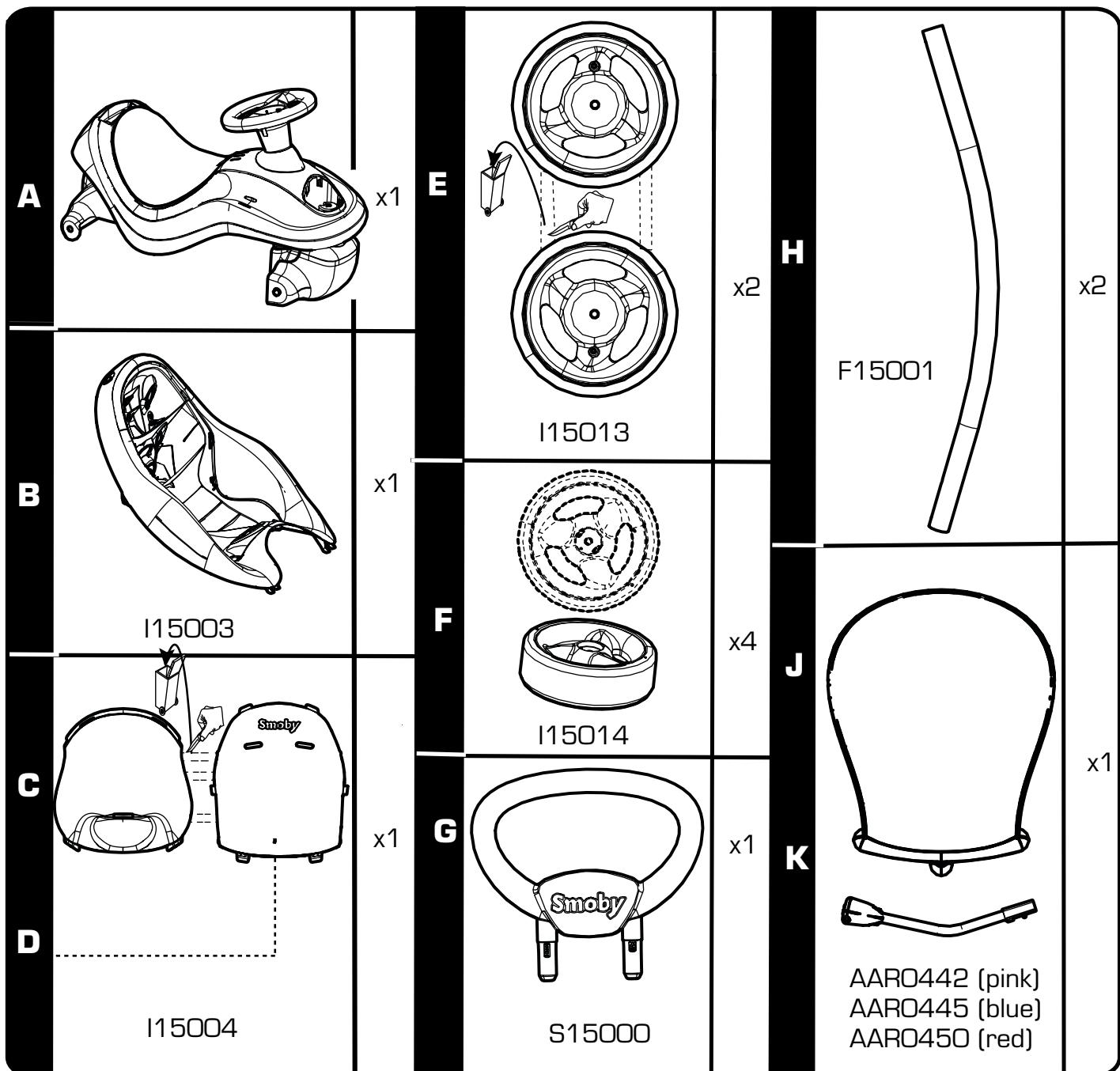
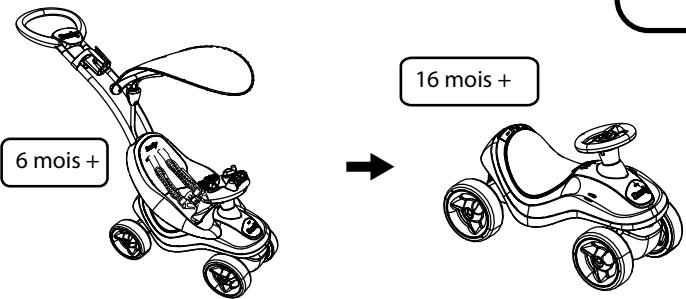
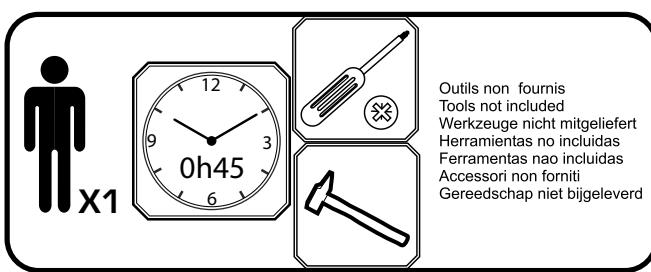


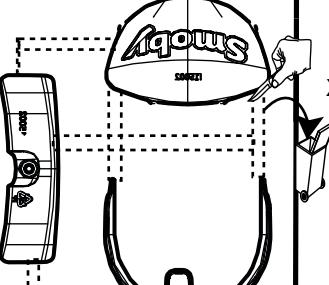
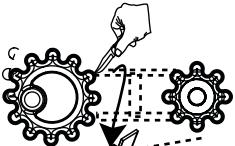
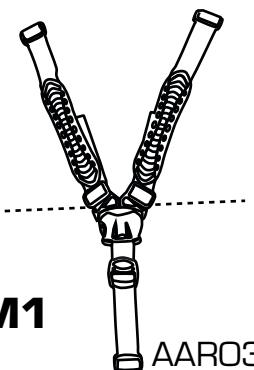
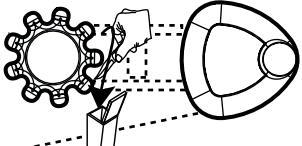
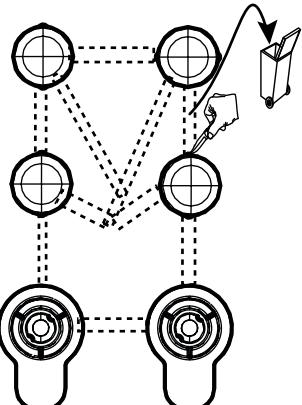
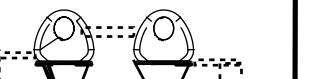
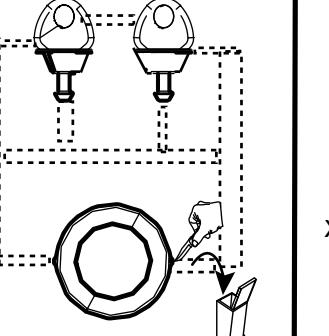
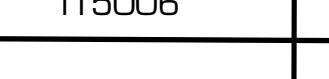
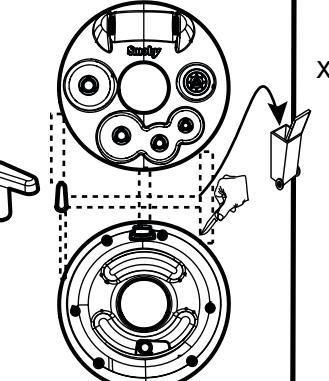
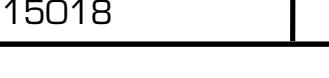
x1

months
 months

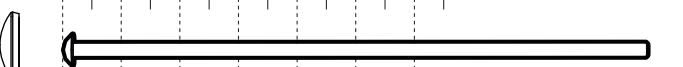
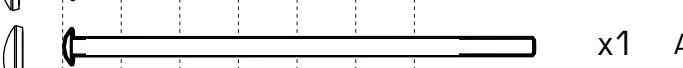
miesięcy
 مeses
 luni
 μηνών
 месеци
 ауда
 месяев
 місяців
 kuud
 mén
 месеци
 شهور

Outils non fournis
 Tools not included
 Werkzeuge nicht mitgeliefert
 Herramientas no incluidas
 Ferramentas nao incluidas
 Accessori non forniti
 Gereedschap niet bijgeleverd



L		x1	Q		x1	Z		x1
M		x1	R		x1	ZA		x1
N		x1	S		x1	ZB		x1
P		x1	T		x1	ZC		x2
			U		x1	ZD		x1
			V		x1	ZE		x1
			W		x1			
			Y		x1			

cotes en mm 0 10 20 30 40 50 60

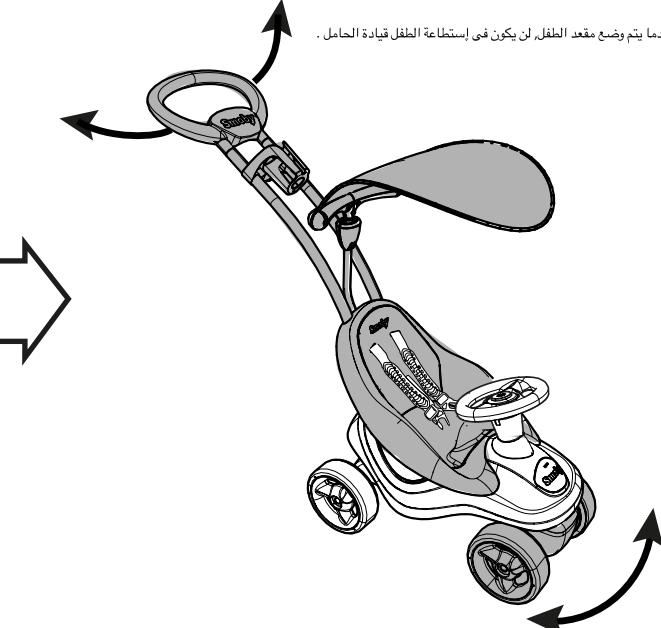
BA		x1	AAK2010
BB		x1	AAK2009
BC	 Ø 4,5x20 mm	x15	AAKO401
BD		x2	AAKO368

6 mois +

FR · Lorsque le siège bébé est mis en place, l'enfant ne peut plus diriger le porteur.
 GB · When the baby seat is installed, your child cannot steer the buggy.
 DE · Wenn der Kindersitz eingesetzt ist, kann das Kind nicht mehr selber mit dem Laufwagen fahren.
 NL · Wanneer het babyzitje geïnstalleerd is, kan het kind niet meer met het duwfietsje sturen.
 ES · Cuando el asiento para bebé está colocado, el niño no puede conducir el correpasillo.
 PT · Quando o assento de bebé está no lugar, a criança deixa de poder conduzir o andador.
 IT · Quando il seggiolino è posizionato, per il bambino non è più possibile guidare il cavalcabile.
 DK · När barnesædet er på plads, kan barnet ikke længere styre vognen.
 SE · När bilbarnstolen är monterad, kan barnet inte längre styra bårenar..
 FI · Kun vauvanistuin on paikallaan, lapsi ei pysty enää ohjaamaan pyörää.
 NO · Når barnesætet er på plass, kan ikke barnet lengre styre vognen.
 HU · Ha a gyerekülés be van szerelve, a gyermek nem tudja irányítani a babakocsit.
 CZ · Pokud je nainstalovaná dětská sedačka, dítě již nemůže řídit vozítko.
 SK · Keď je na odrážadle nainštalovaná detská sedačka, dieťaťo ho nemôže riadiť.
 PL · Gdy siedzisko jest zamontowane, dziecko nie może kierować jeździkiem.
 BG · Korako sedalkata na bebeeto e postavena na място, детето не може да управлява количката
 RO · Atunci când scaunul pentru bebeluș este instalat, copilul nu mai poate dirija căruciorul de rulare fără pedale.
 GR · Όταν το παιδικό κάθισμα είναι στη θέση του, το παιδί δεν μπορεί να οδηγήσει το καροτσάκι.
 SI · Ko je otroški sedež nameščen, otrok ne more več usmerjati pogonjalca.
 HR · Kada je sjediste spušteno, dijete ne može upravljati guralicom.

TR · Bebek koltuğu yerine yerleştirildiği zaman çocuk arabayı yürütemez
 RU · Когда детское сиденье установлено, ребёнок больше не может управлять машиной-каталкой..
 UA · Якщо дитяче сидіння встановлено, дитина більше не може керувати машиною-каталкою.

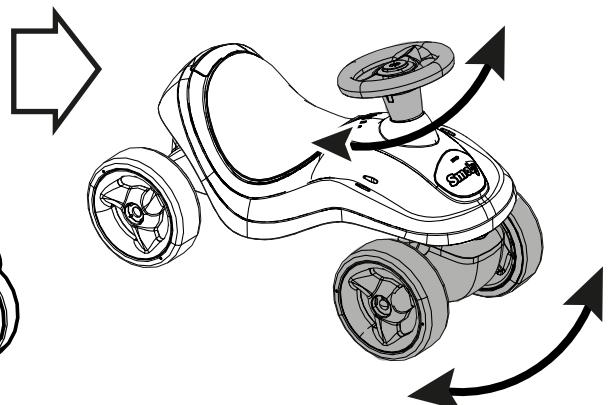
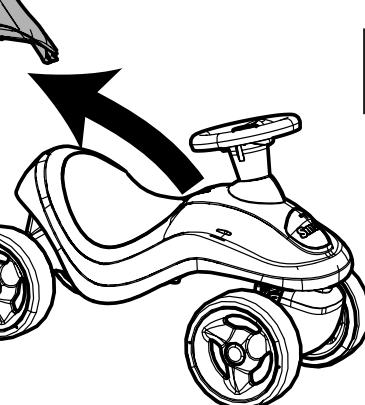
• AR عندما يتم وضع مقعد الطفل، لن يكون في استطاعة الطفل قيادة الحامل .



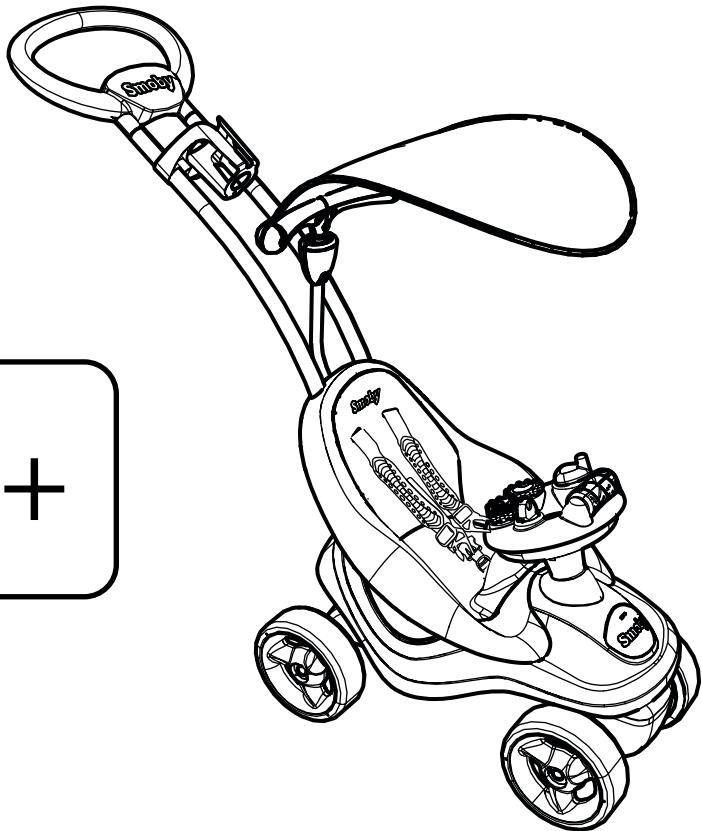
16 mois +

FR · Lorsque le siège bébé est retiré, l'enfant peut alors diriger le porteur.
 GB · When the baby seat is removed, your baby can steer the buggy.
 DE · Wenn der Kindersitz herausgenommen ist, so kann das Kind den Laufwagen wieder steuern.
 NL · Zodra het babyzitje weggehaald wordt, kan het kind weer gewoon met het duwfietsje sturen.
 ES · Cuando se retira el asiento para bebés, el niño puede conducir el correpasillos.
 PT · Quando o assento de bebé é retirado, a criança passa a poder conduzir o andador.
 IT · Quando il seggiolino viene rimosso, il bambino può a questo punto guidare il cavalcabile.
 DK · Når barnesædet er trukket tilbage, så kan barnet styre vognen.
 SE · När bilbarnstolen tas bort, kan barnet sedan styra bårenar..
 FI · Kun vauvanistuin on poistettu, lapsi pystyy ohjaamaan pyörää.
 NO · Når barnesætet er trukket tilbake kan barnet styre vognen.
 HU · Ha a gyerekülést leveszi, a gyermek tudja irányítani a kocsit.
 CZ · Pokud je dětská sedačka odstraněna, může dítě vozítko řídit.
 SK · Po odobratí detskej sedačky môže dieťa odrážadlo opäť riadiť.
 PL · Gdy siedzisko jest zdjęte, dziecko może kierować jeździkiem.
 BG · когато седалката на бебето е издърпана назад , детето управлява количката
 RO · Atunci când scaunul pentru bebeluș este scos, copilul poate dirija căruciorul de rulare fără pedale.
 GR · Όταν το παιδικό κάθισμα αφαιρέθει, το παιδί μπορεί να οδηγήσει το καροτσάκι.
 SI · Ko je otroški sedež odstranjen, lahko otrok usmerja pogonjalec.
 HR · Kada je sjediste podignuto, dijete može upravljati guralicom.
 TR · Bebek koltuğu yerinden çıkartıldığında zaman çocuk arabayı yürütebilir.
 RU · Когда детское сиденье снято, ребёнок может управлять машиной-каталкой..
 UA · Якщо дитяче сидіння знято, дитина може керувати машиною-каталкою.

• AR عندما يتم سحب مقعد الطفل، يمكن للطفل في هذه الحالة قيادة الحامل .

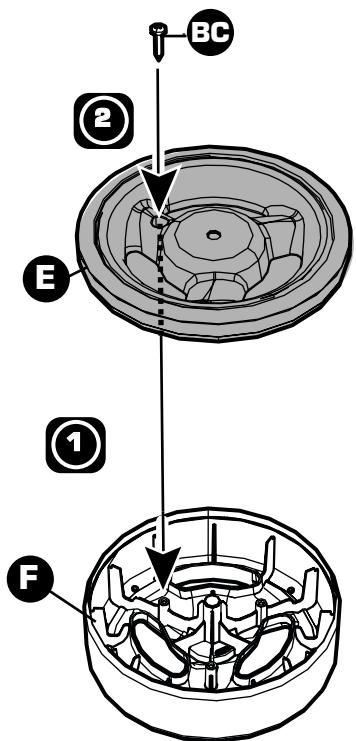


6 mois +



1

x4

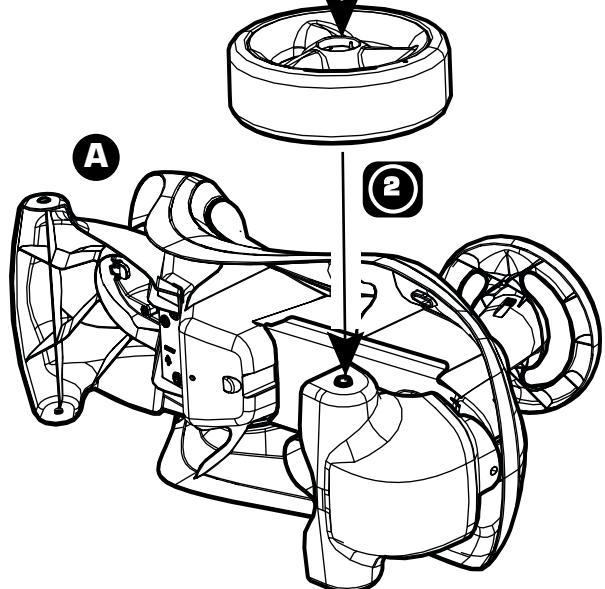


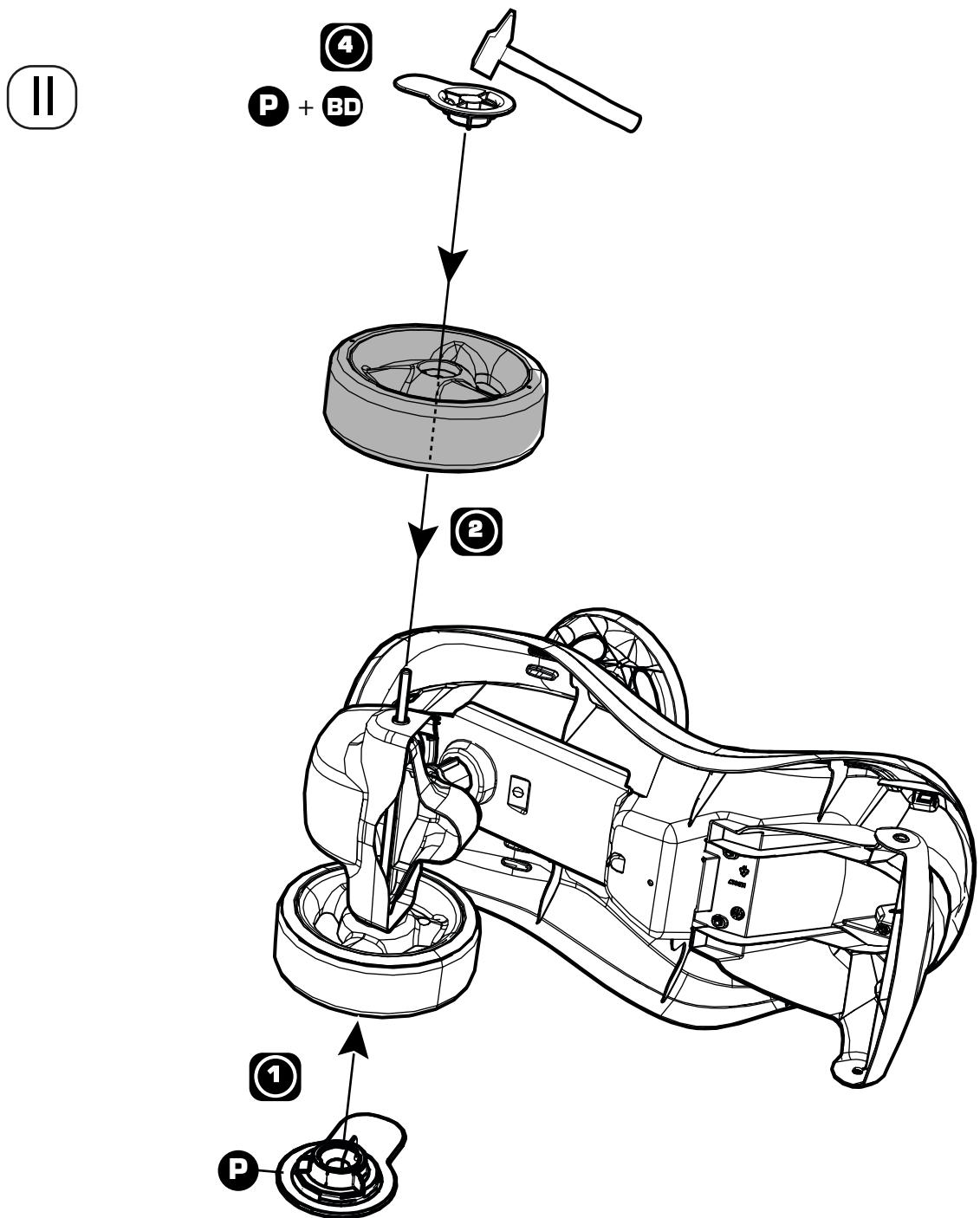
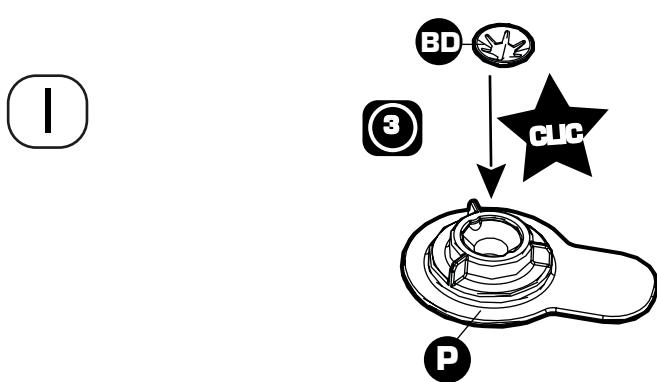
BC x1

2

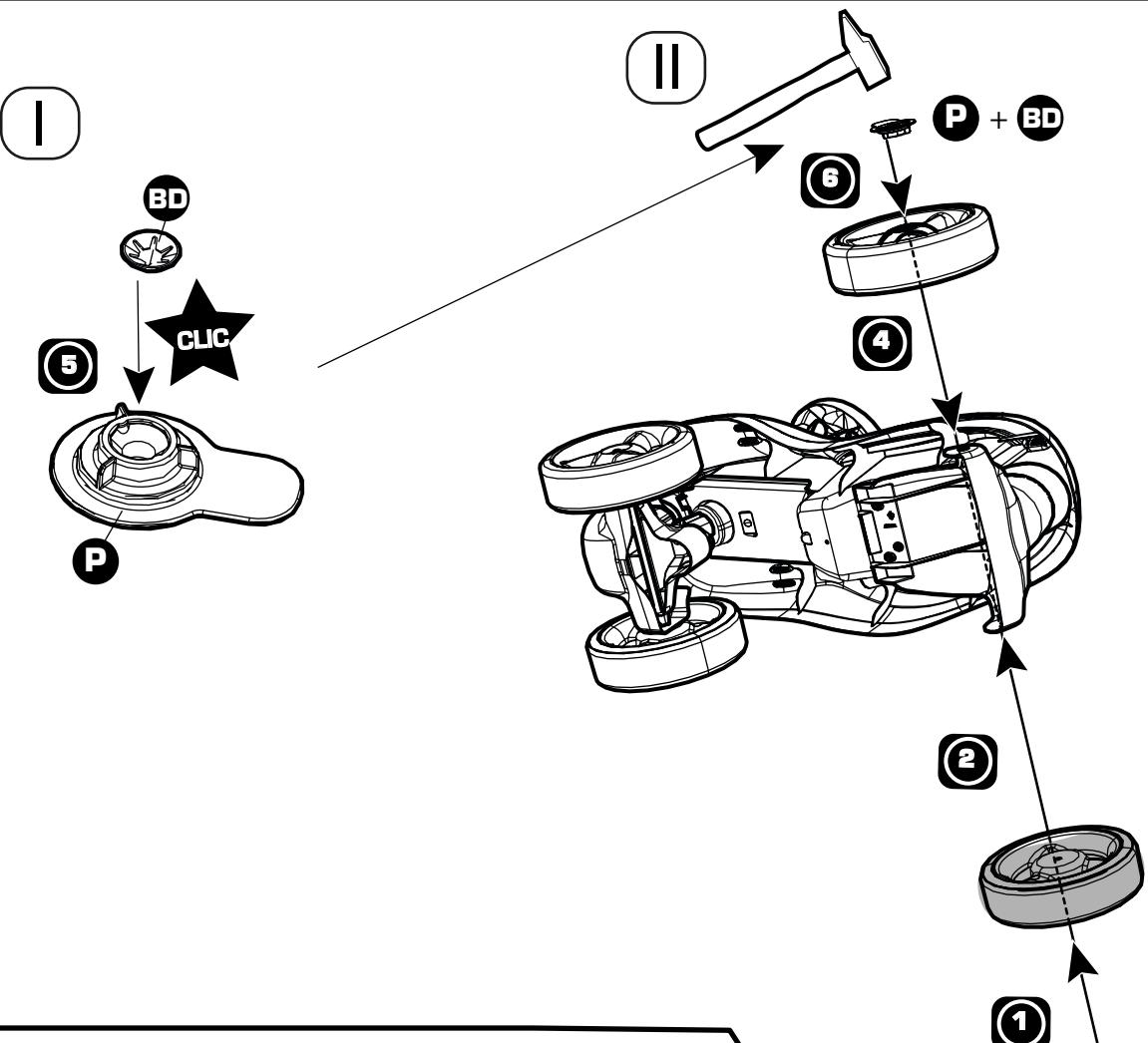
BB

1

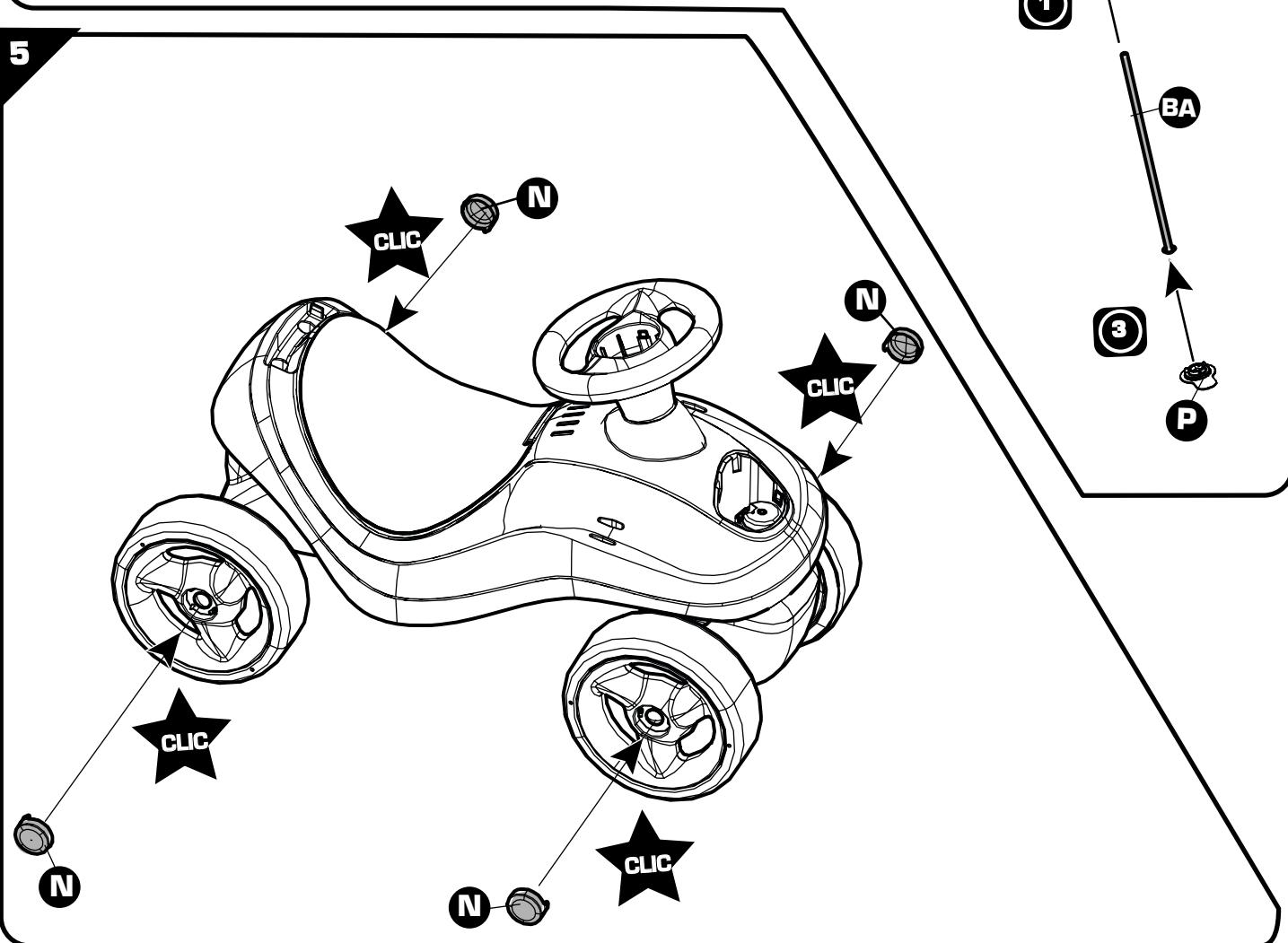




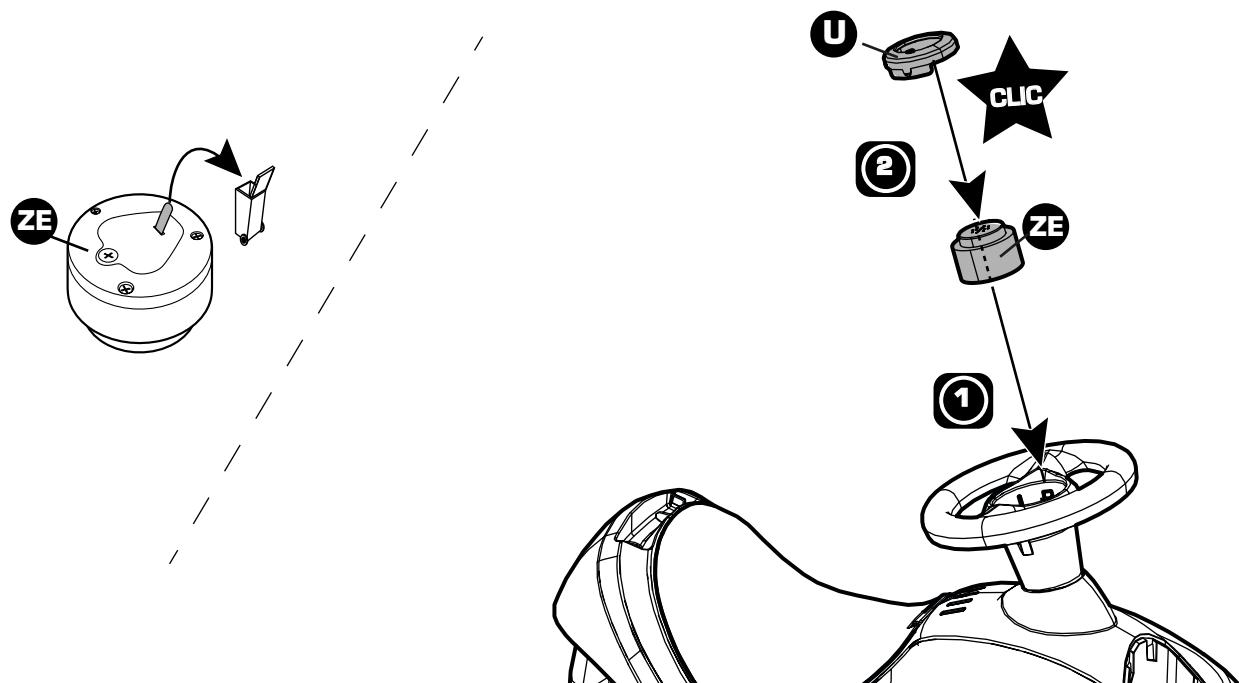
4



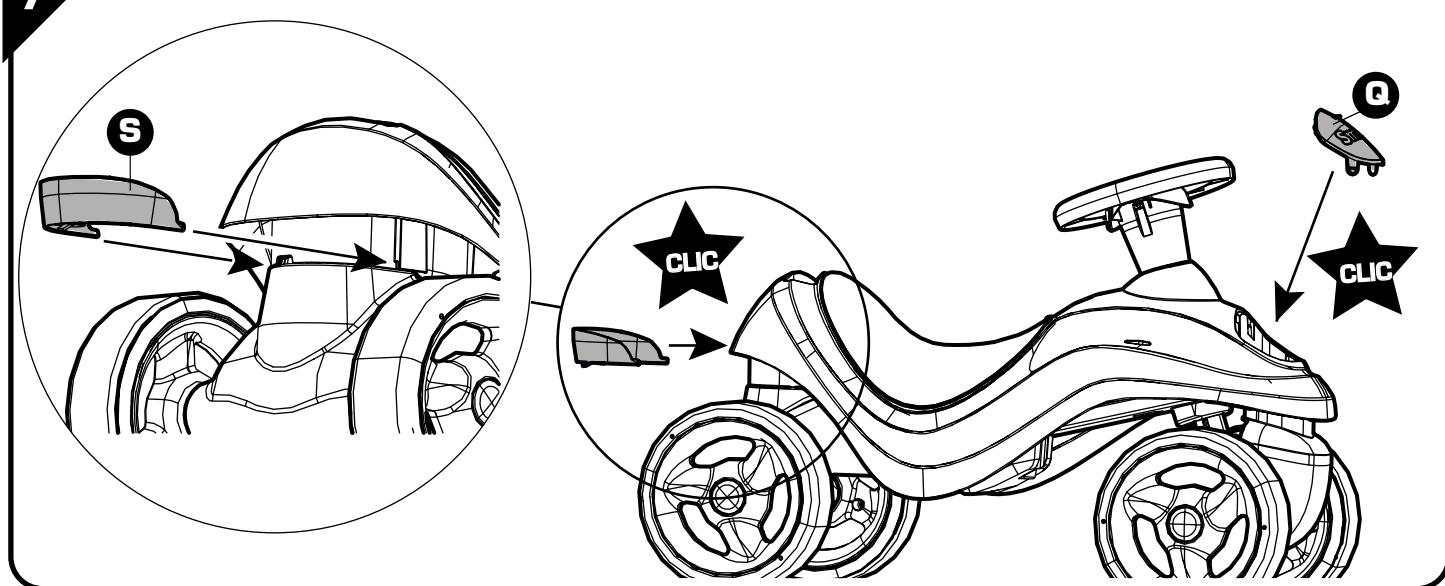
5



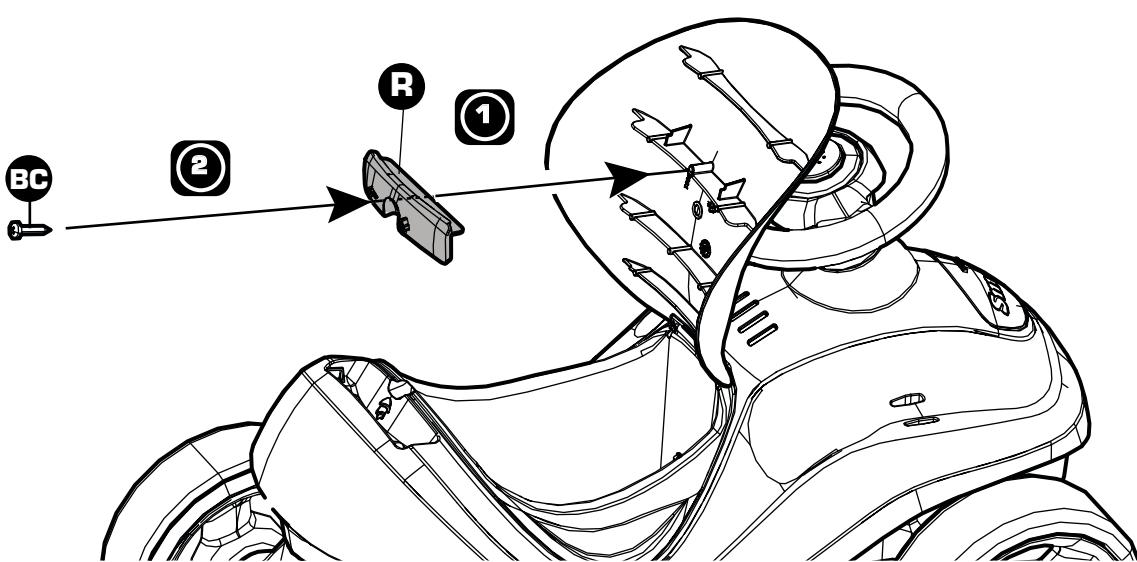
6

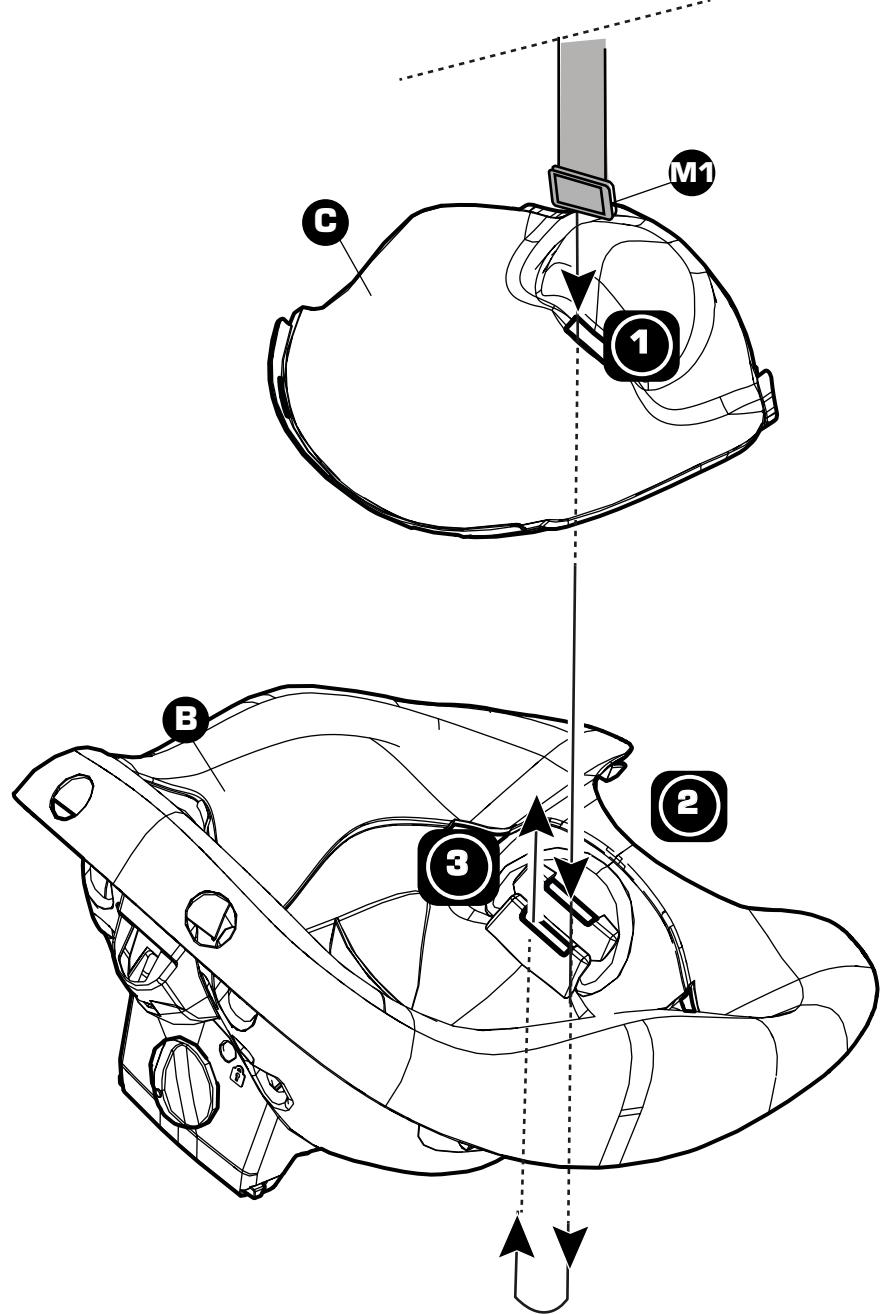
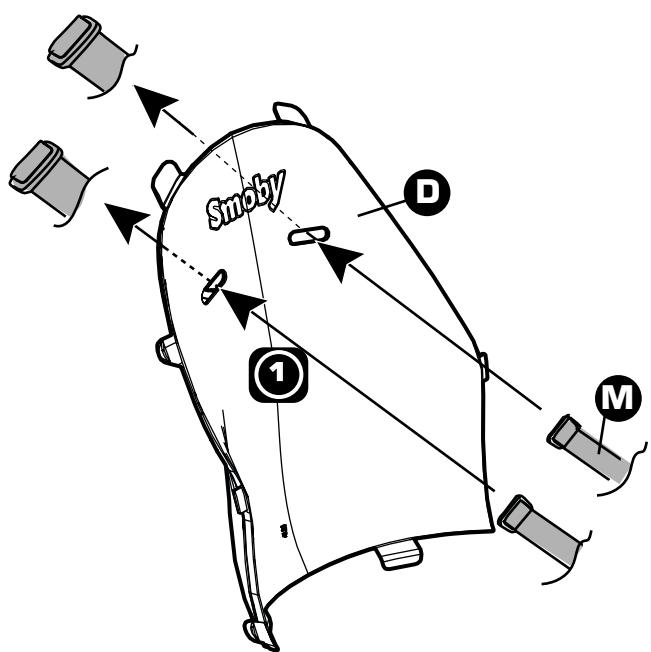


7

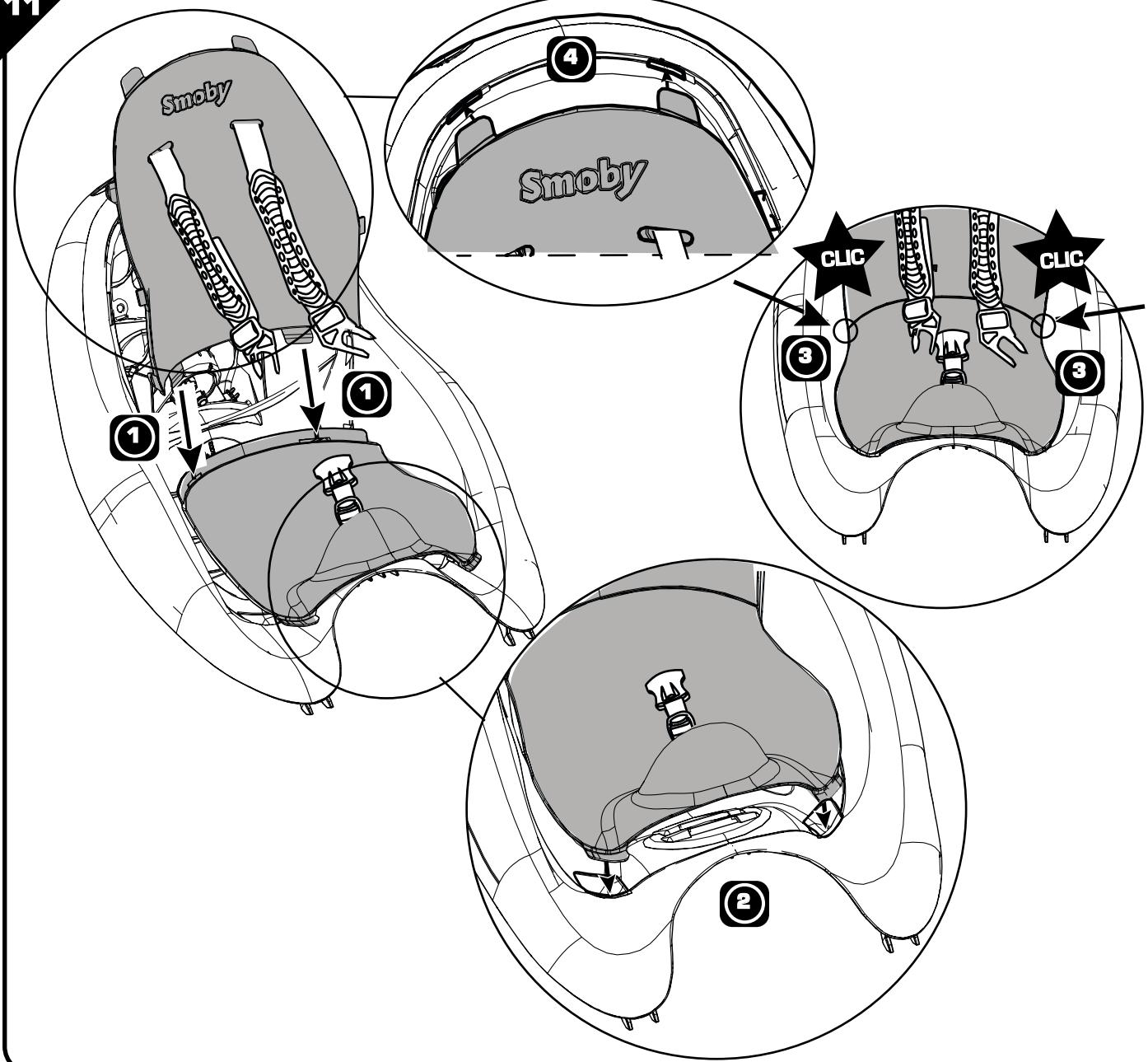


8

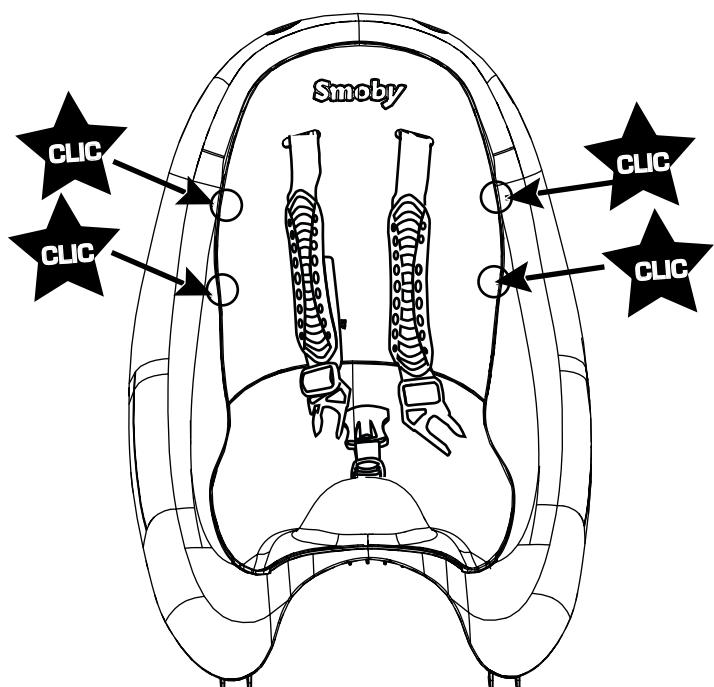


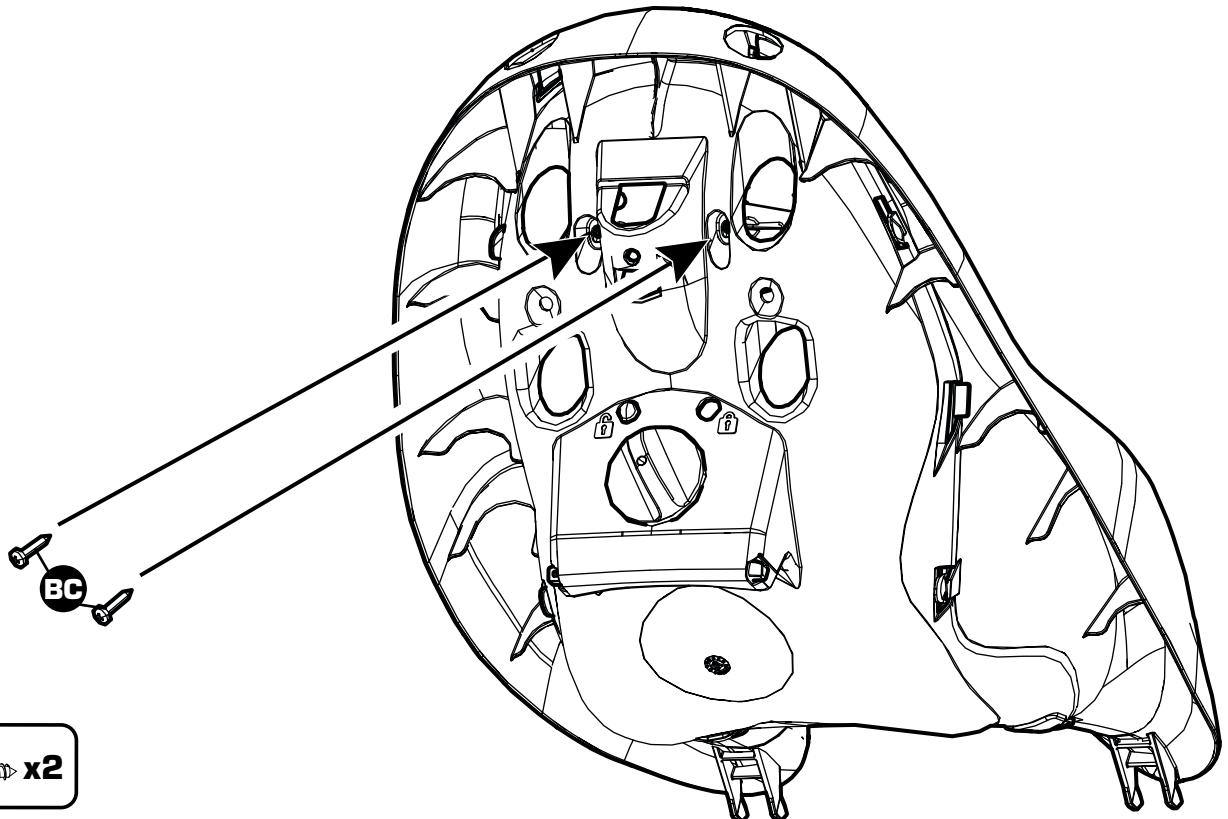
9**10**

11



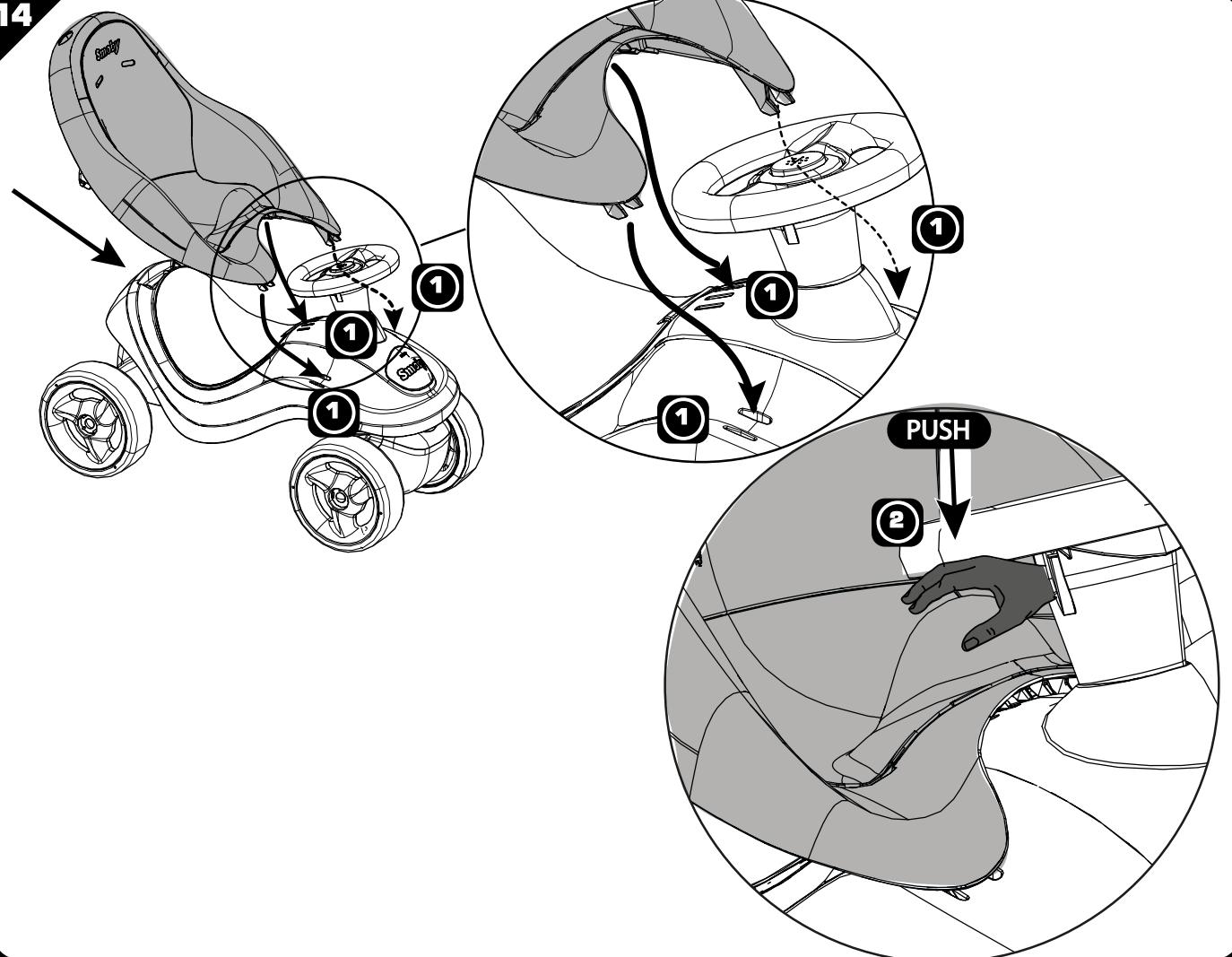
12





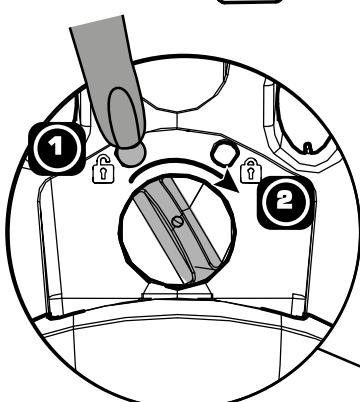
BC x2

14

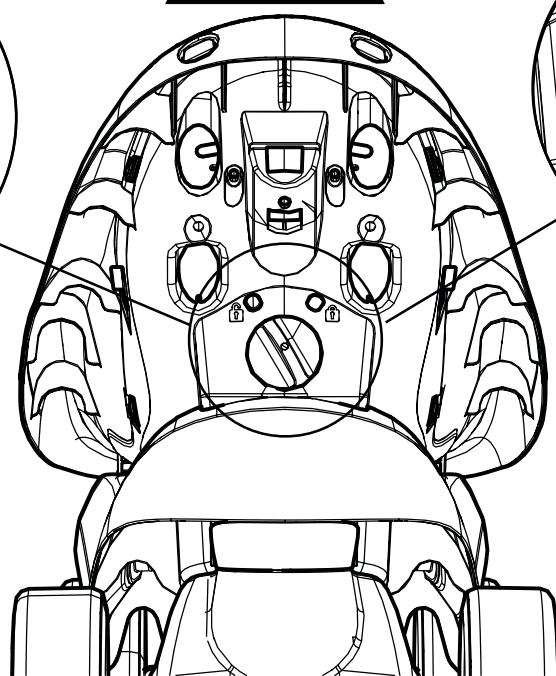
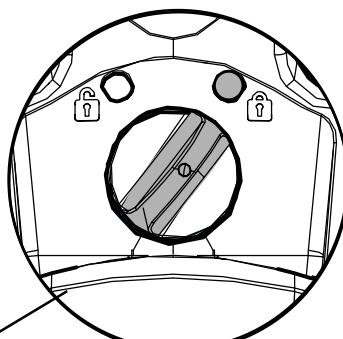


15

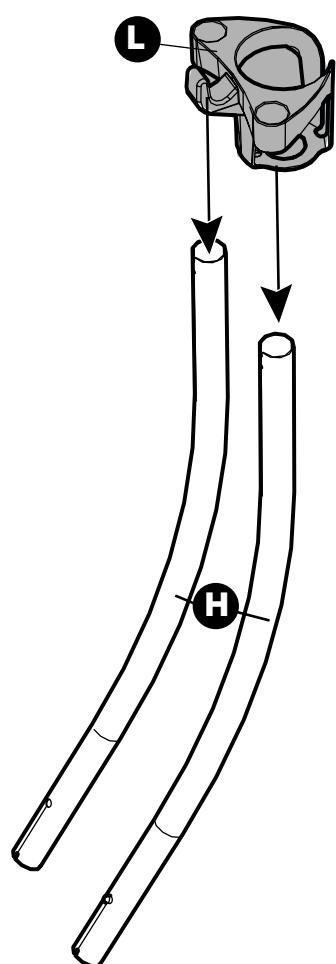
NO OK



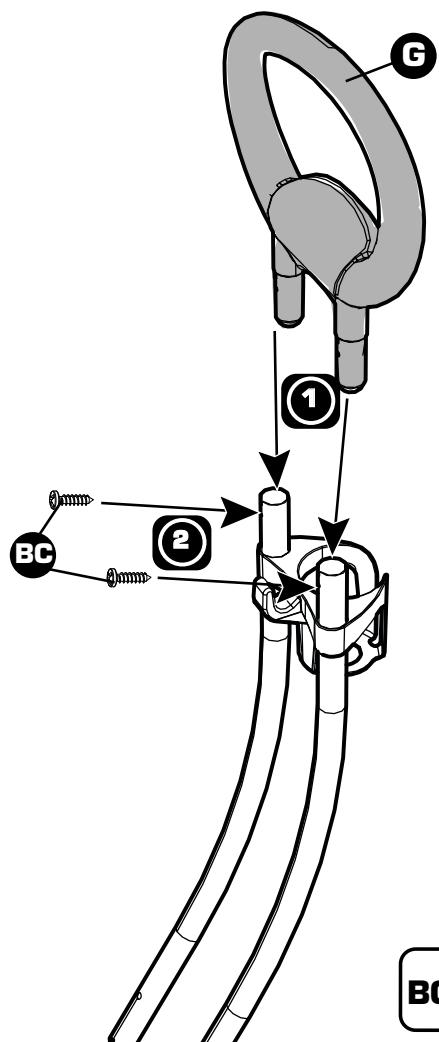
OK



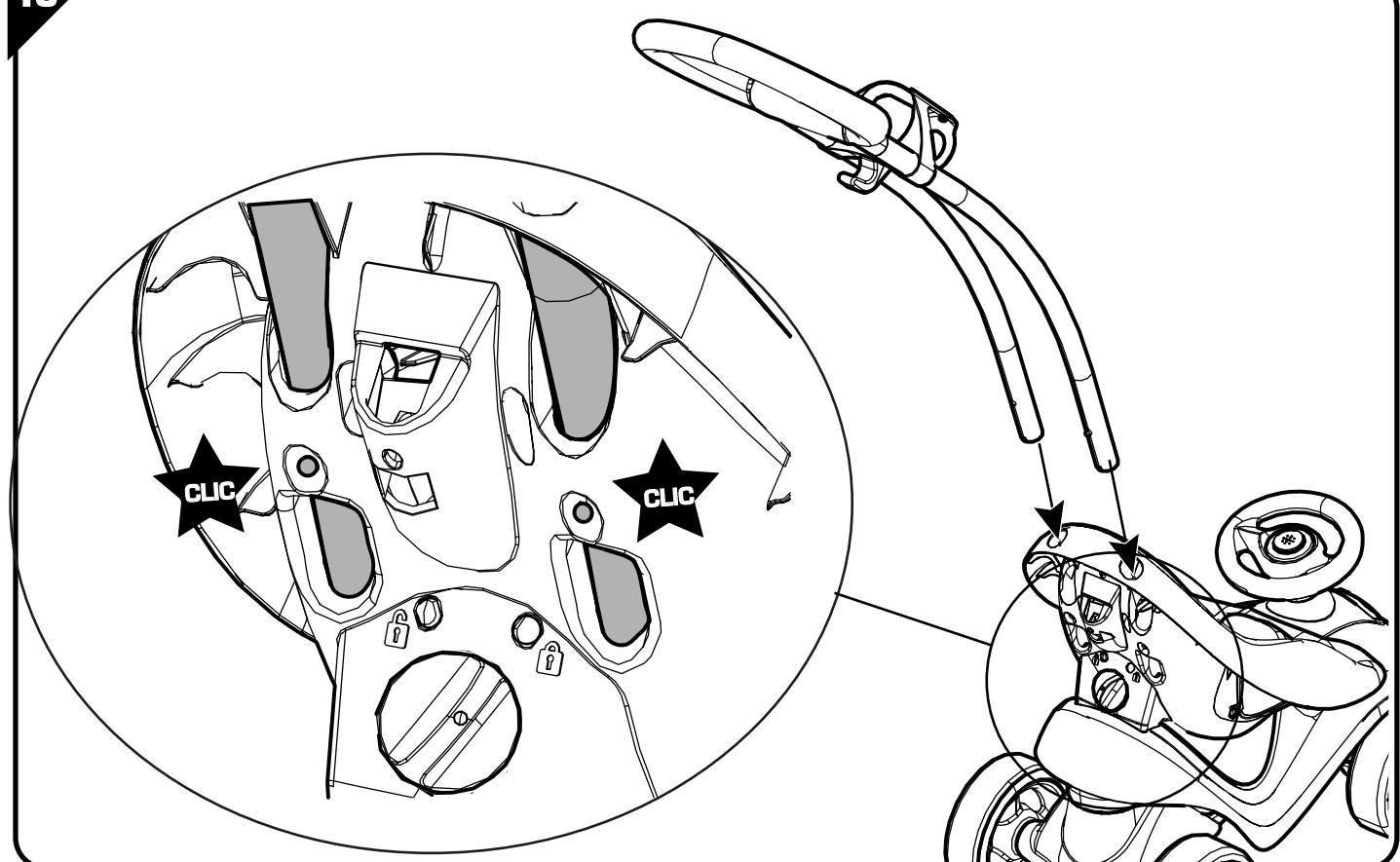
16



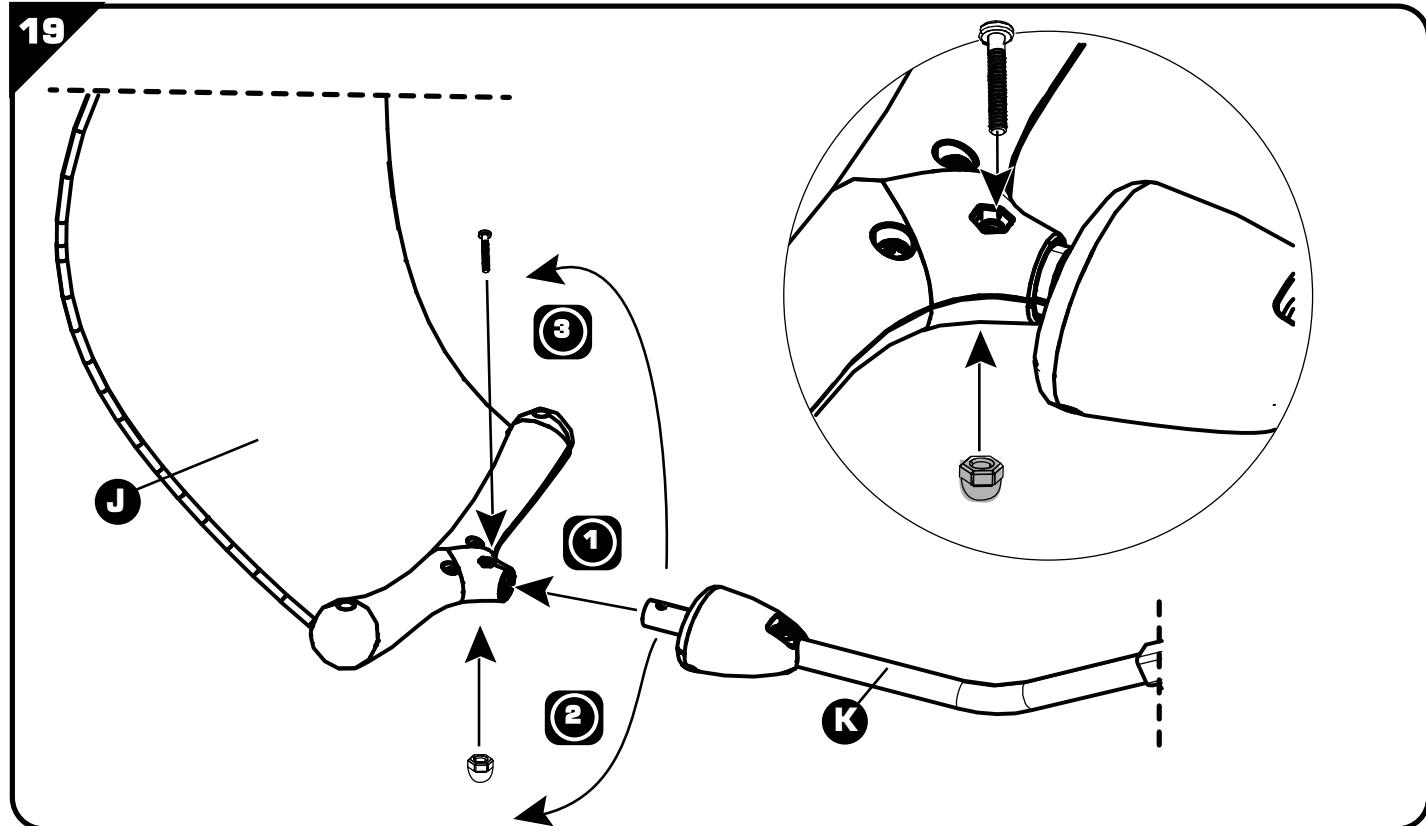
17



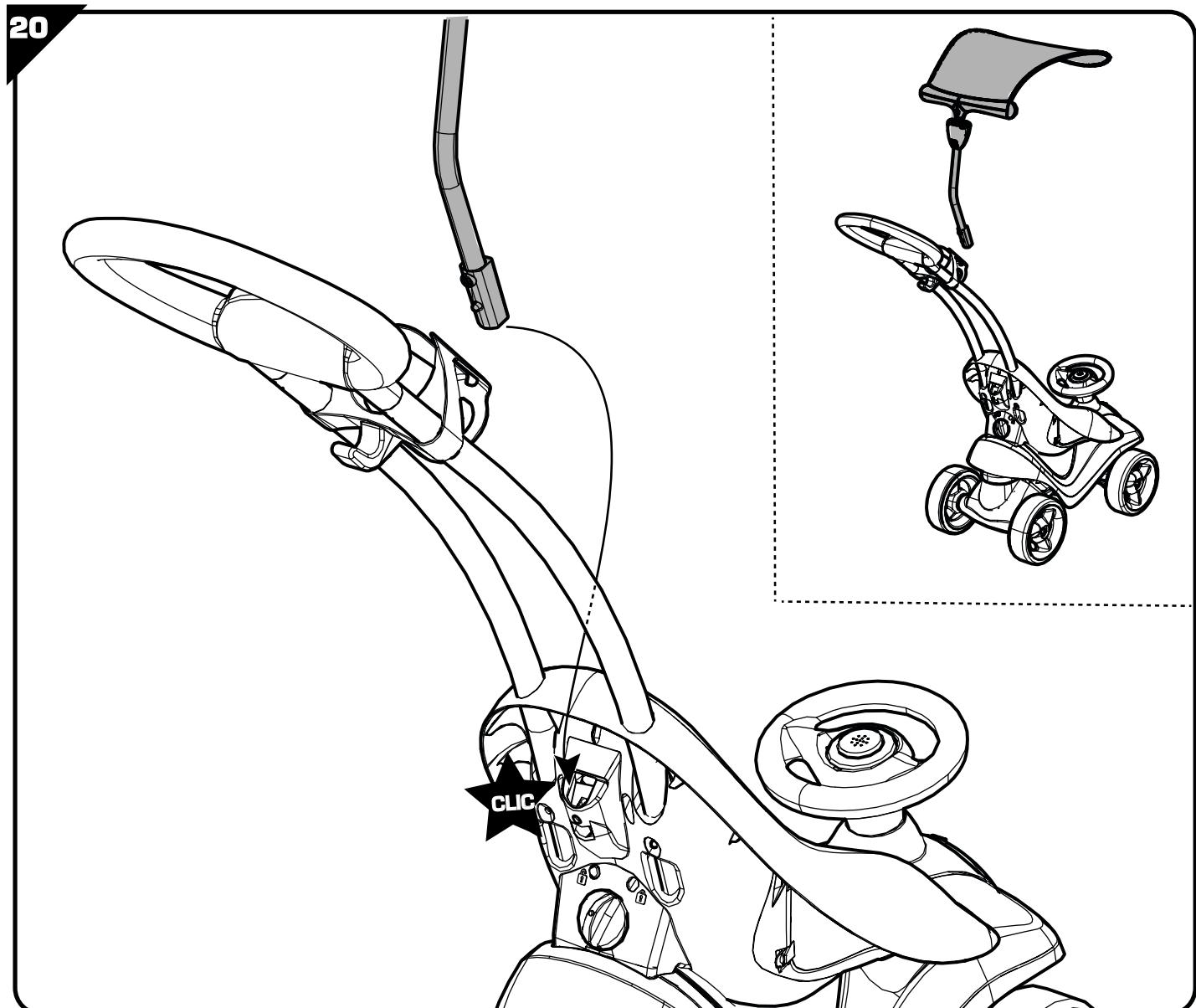
18

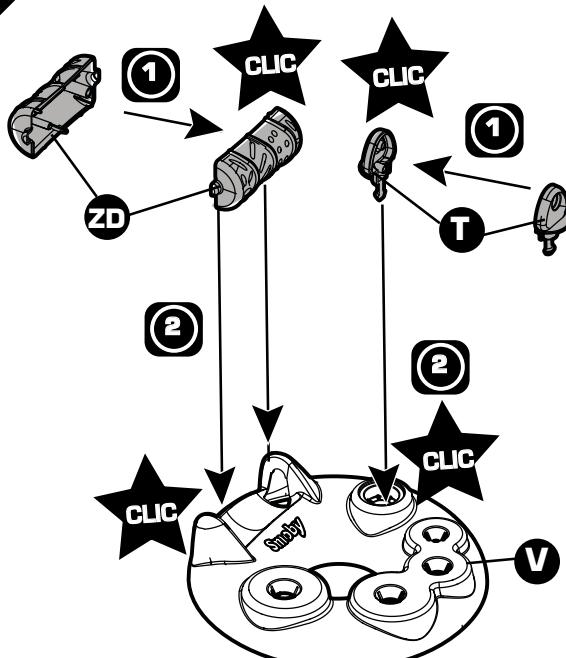
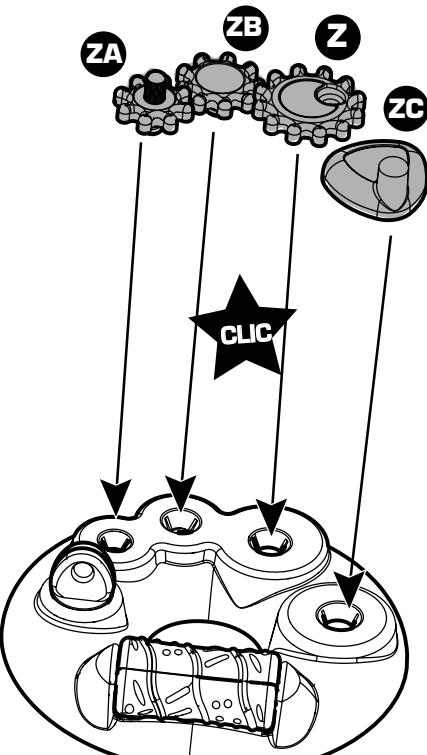
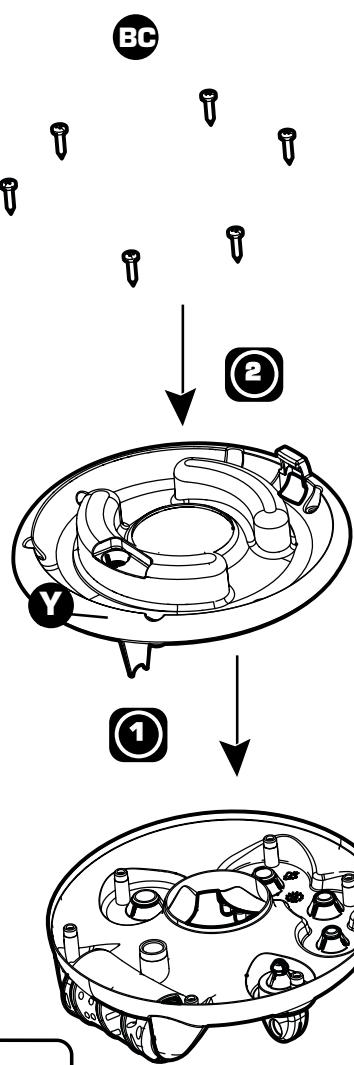
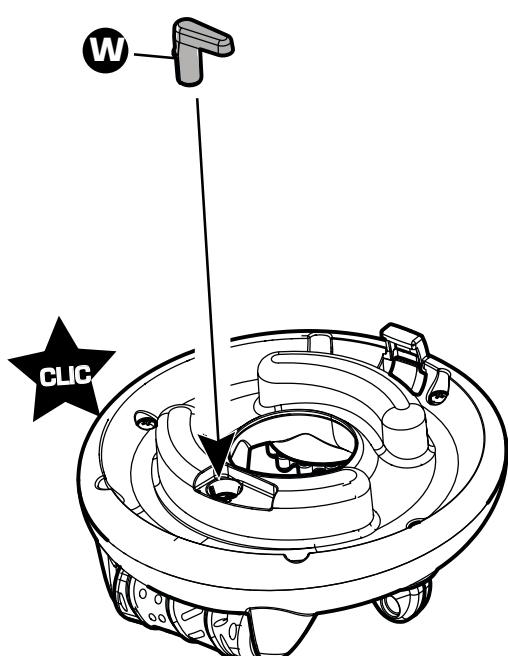


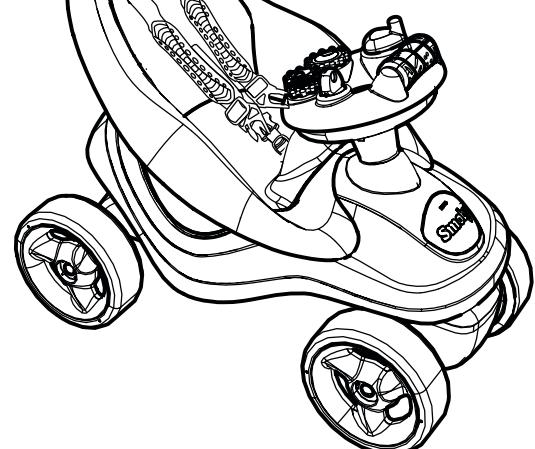
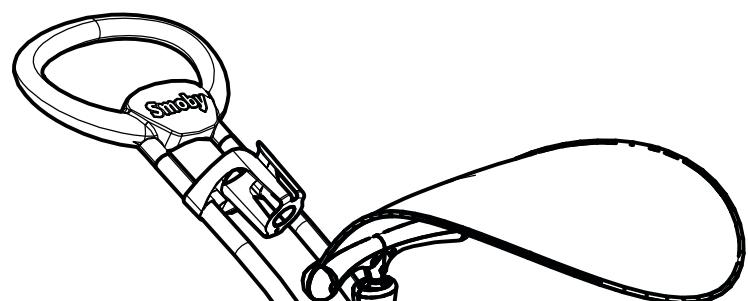
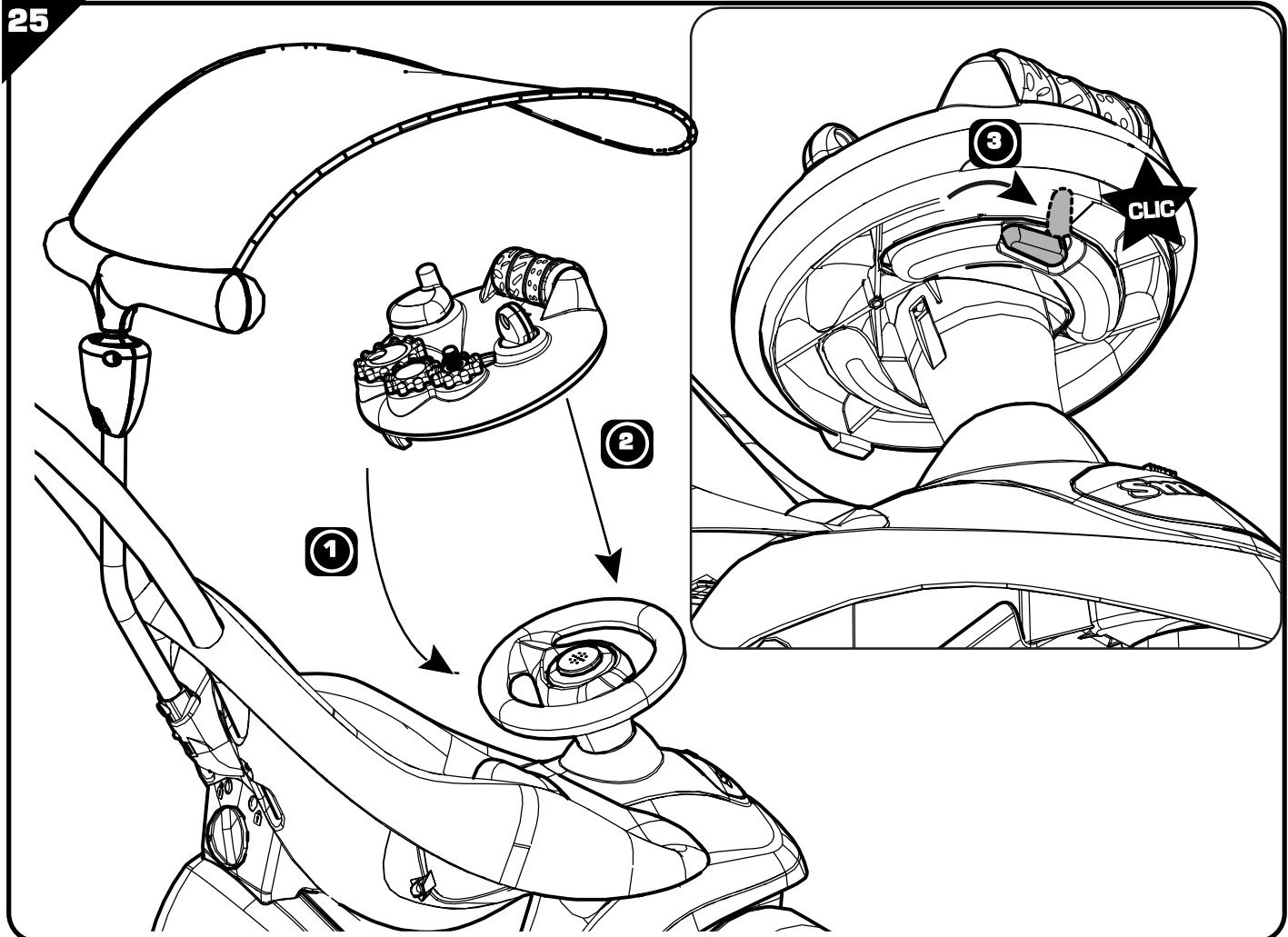
19

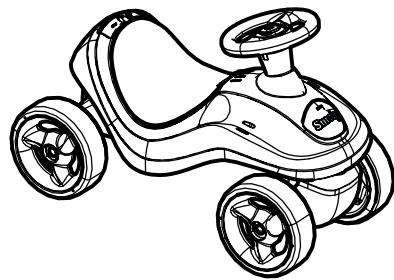
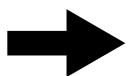


20



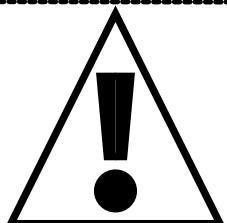
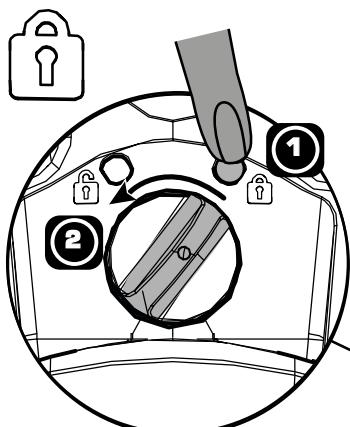
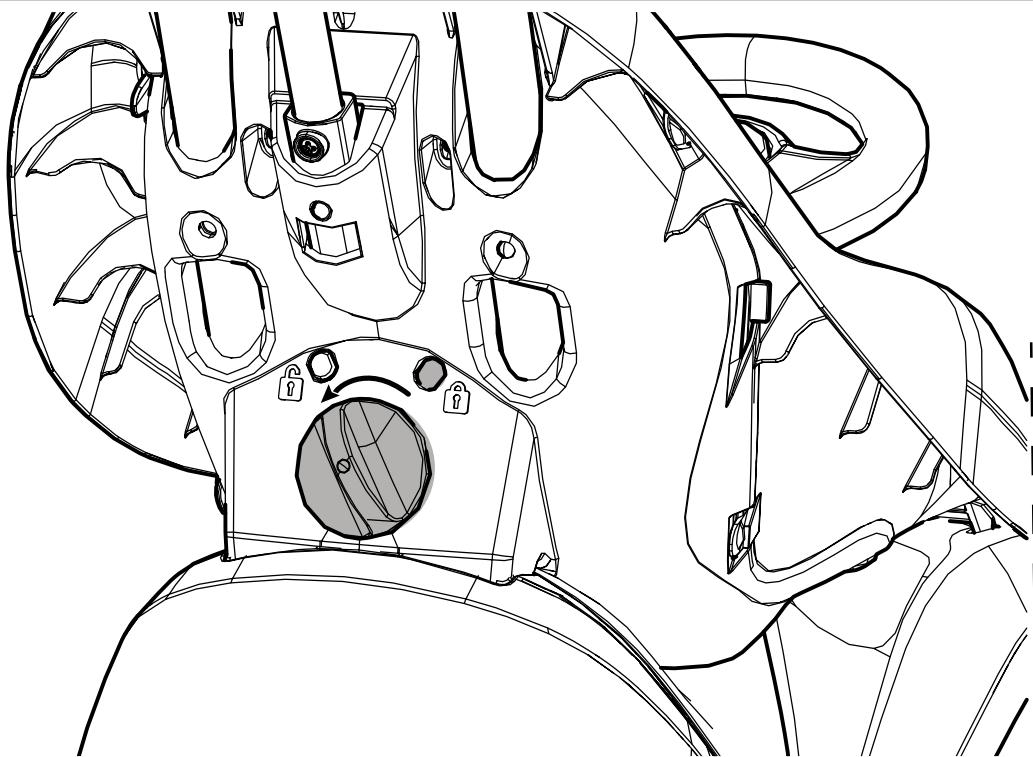
21**22****23****24****BC** x6



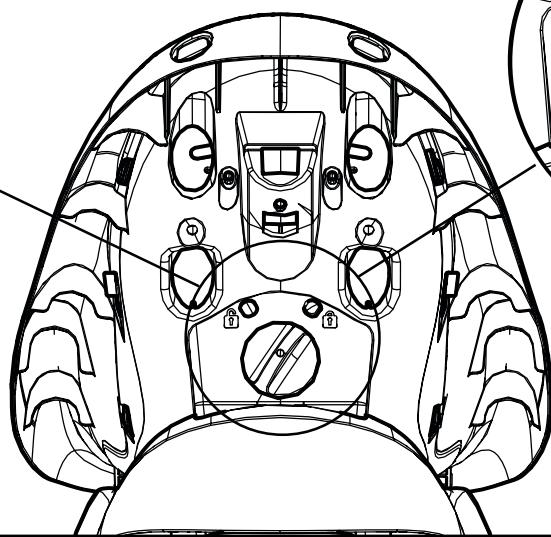
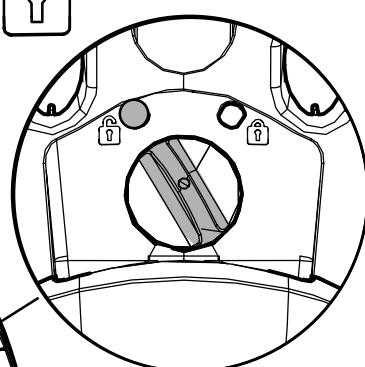


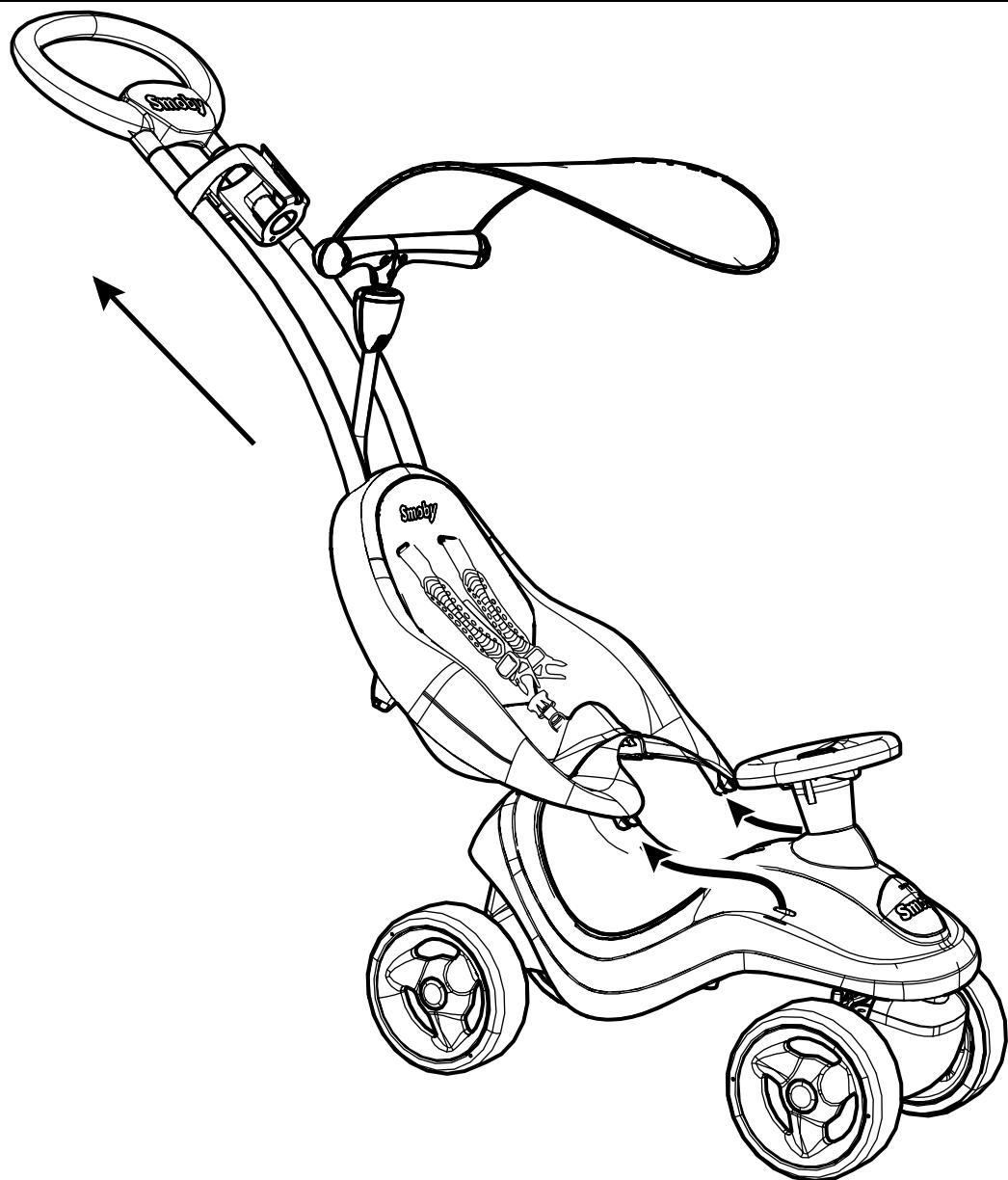
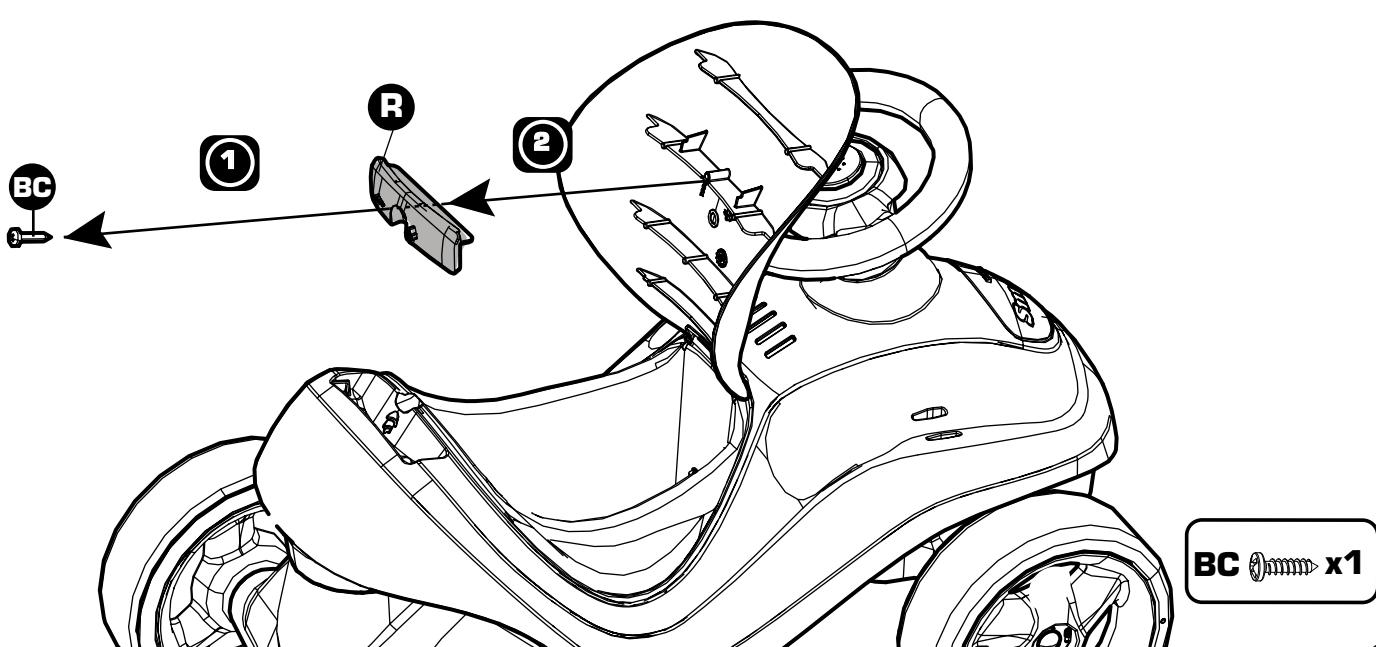
16 mois +

1

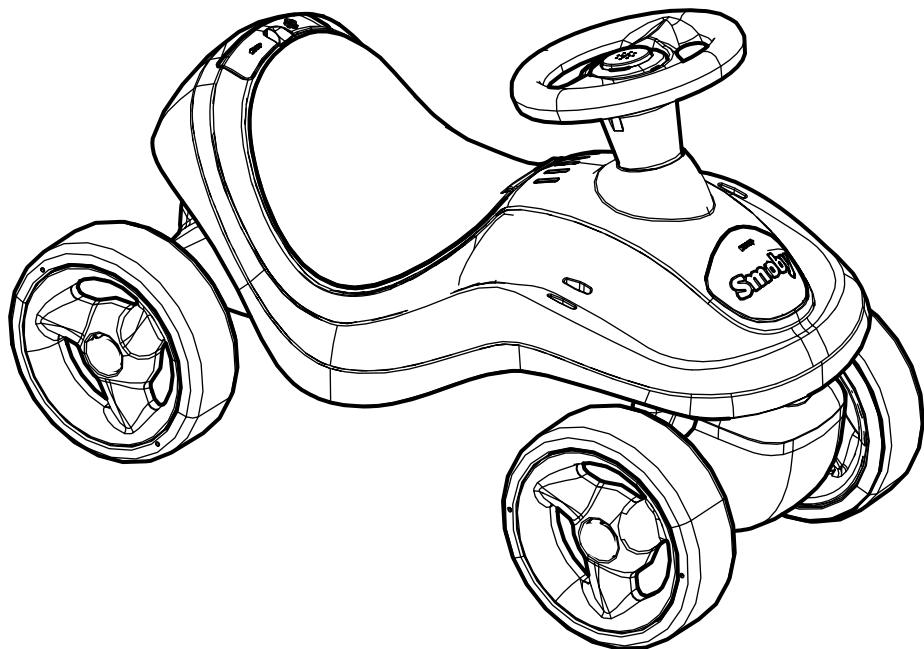
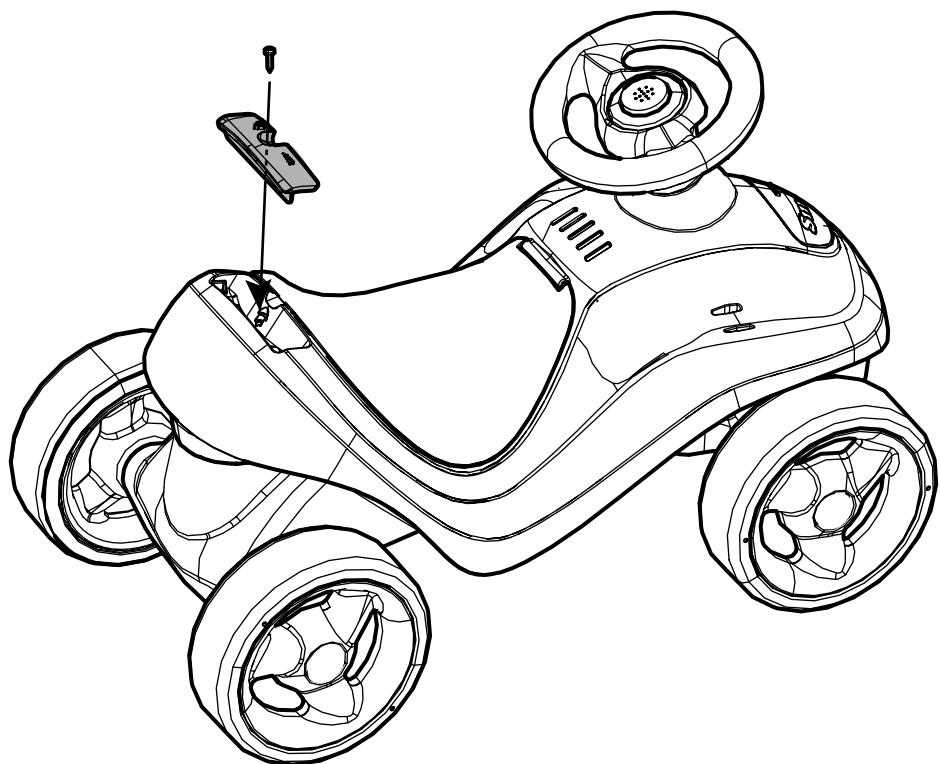


OK



2**3**

4



FR -Renseignements importants à conserver;Attention ! Pour écarter les dangers liés à l'emballage (attachments, film plastique, embout de gonflage, outils pour assembler le produit, etc...) enlever tous les éléments qui ne font pas partie du jouet. Jouet à monter par un adulte responsable. ATTENTION ! Ne jamais laisser un enfant jouer sans la surveillance d'un adulte. Toute réclamation doit être accompagnée de la preuve d'achat (ticket de caisse). Les pièces doivent être dégagées par un adulte avec un outil pour éviter les bords coupants. A utiliser avec des chaussures fermées. AVERTISSEMENT : Une fois dans le produit, l'enfant a accès à d'avantage d'objets et peut se déplacer plus vite qu'auparavant. ATTENTION ! Ne pas utiliser sur la voie publique Utilisation par un seul enfant à la fois sur un plan horizontal. Eviter les endroits dangereux tels que les chemins en pente, les rues, la proximité d'escaliers, de fossés, de piscines ou autres pièces d'eau. Si un dommage est constaté, ne pas utiliser le produit avant qu'il ne soit réparé. Manipulations techniques à faire par un adulte. Les parents doivent veiller à la mise en place du ou des dispositifs de blocage. Toujours utiliser le repose-pied avec l'erceau. Attention ! Ne pas soulever le produit par l'erceau. Dès que l'enfant peut se mouvoir seul sur son porteur, enlever complètement : la canne parentale (les deux tubes), l'erceau, le repose-pieds et les sangles. Vérifier le bon verrouillage de la canne avant utilisation. Vérifiez régulièrement l'état du produit au début de chaque session de jeu (assemblage, protection, les pièces en plastique et / ou les pièces électriques). Reserrer ou fixer les éléments de sécurité et les parties principales si nécessaire. Le non-respect des consignes pourrait provoquer une chute, un basculement ou diverses dégradations. Ce jouet requiert des qualités d'adresse, à utiliser avec prudence afin d'éviter les accidents, chutes et collisions susceptibles de blesser l'utilisateur ou des tiers. Ne pas laisser l'enfant s'installer seul dans le produit. Des que l'enfant marche, le produit doit être utilisé en mode porteur. Retirer le siège et ranger les horts de portée des enfants.

GB -Important information to be kept. Warning! To remove risks associated with packaging (attachments, plastic wrapping, inflation nozzle, product assembly tools, etc.) remove all items that are not part of the toy. Toy to be assembled by a responsible adult. **WARNING!** Never allow a child to play without adult supervision. Any complaint must be accompanied by the proof of purchase (receipt). The plastic or metal links between parts should be removed by an adult to avoid sharp edges. Use with shoes closed. **WARNING:** Once in the product, the child can reach many more objects and move much faster than before. **WARNING!** Do not use on a public thoroughfare. For use by only one child at a time, on a horizontal surface. Avoid dangerous places such as sloping paths, roads, areas near to steps, ditches, pools and other areas of water. If a defect is noted, do not use the product until it has been repaired. Technical adjustments to be carried out by an adult. Parents must ensure the placing of the blocking systems. Always use the footrest with the frame. **Warning!** Do not lift the product by the hoop bar. As soon as the child can move independently on his carrier, remove the parent handle (both tubes), the hoop, the footrest and the straps. Check that the handle is locked in place before use. Check regularly at the start of each game session the condition of the product (assembly, protection, plastic parts and / or electric parts Tighten or re-fix the safety elements and the main parts if necessary. The non-respect of instructions could provoke falling, tipping over or various types of deterioration. This toy requires dexterity, to be used with care in order to avoid accidents, falls or collisions likely to injure the user or other people nearby. Do not allow children to install themselves in the product. Once the child is walking, the product must be used in carrier mode. Remove the seat and store it out of reach of children. Do not use the product before it is properly installed. Adult supervision is necessary for children under 4 years of age.

DE -Wichtige Hinweise, die aufzuheben sind. Achtung! Um alle durch die Verpackung entstehenden Gefahren auszuschließen (Schnüre, Plastikfolie, Stützen, Werkzeuge zur Montage des Produktes, usw....), entfernen Sie alle Elemente, die nicht Teil des Spielzeugs sind. Muss von einem verantwortlichen Erwachsenen zusammen gebaut werden. ACHTUNG! Ein Kind niemals ohne Aufsicht eines Erwachsenen spielen lassen. Bei Reklamationen den Kaufnachweis mitschicken (Kassenschein). Die Teile müssen von einem Erwachsenen mit einem Werkzeug abgetrennt werden, so dass keine schneidend Kanten entstehen. Mit geschlossenem Schuhwerk verwenden. ACHTUNG: Sobald sich das Kind im Spielzeug befindet, hat es Zugang zu mehr Objekten und kann sich schneller fortbewegen als zuvor. ACHTUNG! Nicht auf öffentlichen Verkehrswege verwenden. Nutzung bitte immer nur von einem Kind und auf einer horizontalen Fläche. Gefährliche Orte vermeiden, wie zum Beispiel Wege mit Gefälle, Straßen, die Nähe von Treppen, von Gruben, Swimmingpools oder anderen Wasserflächen. Wird ein Fehler festgestellt, darf das Produkt erst wieder verwendet werden, wenn es repariert wurde. Diese technischen Handgriffe sind von einem Erwachsenen durchzuführen. Die Eltern müssen das Anbringen der Verriegelungsvorrichtungen(?) überwachen. Immer die Fußstütze mit dem Bügel verwenden. Achtung! Das Produkt nicht am Bügel hochheben. Sobald sich das Kind eigenständig mit seinem Wagen bewegen kann, entfernen Sie die Führungsriffe (beide Röhre), den Bügel, die Fußauflagen und die Riemenvorrichtungen. Vor dem Gebrauch sicherstellen, dass die Schubstange gut verriegelt ist. Überprüfen Sie den Zustand des Produkts (Zusammenbau, Schutzfunktion, Kunststoff- und/oder Elektroteile) ehe damit gespielt wird. Die Sicherheitselemente und Hauptelemente regelmäßig prüfen und nachziehen oder neu befestigen. Die Nichteinhaltung dieser Anweisungen kann zu einem Sturz, einem Ukippen oder verschiedenen Schäden führen. Dieses Spielzeug erfordert Geschicklichkeit. Deshalb bitte bei der Benutzung Vorsicht walten lassen, um Unfälle, Stürze und Zusammenstöße, bei denen der Benutzer oder Dritte verletzt werden könnten, zu vermeiden. Erlauben Sie Kindern nicht, sich selbst in das Produkt zu setzen. Sobald das Kind laufen kann, muss das Produkt im Tragmodus verwendet werden. Entfernen Sie den Sitz und lagern Sie ihn außer Reichweite von Kindern.

NL -Belangrijke inlichtingen die u moet bewaren. **WAARSCHUWING!** Om gevaren verbonden aan de verpakking (riemen, plastic folie, op-pomp-opzetpunt, gereedschap om het product in elkaar te zetten, enz.) te vermijden, verwijder alle onderdelen die geen deel van het speelgoed uitmaken. Door een aansprakelijke volwassene te monteren speelgoed. **WAARSCHUWING!** Laat het kind nooit zonder toezicht van een volwassene spelen. Elke klacht moet worden vergezeld door het aankoopbewijs (kassabon). De plastic bandjes die de onderdelen onderling vasthouwen moeten door een volwassene met een stuk gereedschap verwijderd worden om het ontstaan van scherpe randen te voorkomen. Gebruiken met gesloten schoenen. **WAARSCHUWING:** als het kind in of op het product heft plaatsgenomen, kan hij makkelijker bij allerlei voorwerpen komen en kan hij zich sneller verplaatsen dan voorheen. **WAARSCHUWING** Niet op de openbare weg gebruiken. Mag tegelijkertijd slechts door één kind op een horizontaalvlak worden gebruikt. Vermijd gevaarlijke plaatsen zoals hellende wegen, straten, trappen, greppels, zwembaden of andere wateroppervlaktes. Indien er een gebrek wordt geconstateerd, het product repareren en vervolgens gebruiken. Technische manipulaties moeten door een volwassene worden verricht. De ouders moeten toezien op de installatie van de vergrendelingsvoorzieningen. De voetsteunen altijd met de ring gebruiken. **WAARSCHUWING!** Het product niet optillen met de veiligheidsboog. Eenmaal het kind zelfstandig op het voertuig beweegt, verwijder het handvat voor de ouder (beide buizen), de ring, de voetsteun en de riemen. Voor gebruik controleren of de stok wel naar boven is gehesen. Alvorens te spelen, controleer de staat van het product (montage, beveiligingen, plastic en/of elektronische on-

derdelen).Zonodig de veiligheidselementen opnieuw aandraaien of vastzetten evenals de hoofdonderdelen. Het niet in acht nemen van de aanwijzingen kan leiden tot vallen, kantelen, of andere beschadigingen. Dit speelgoed vergt enige behendigheid en dient met de nodige voorzichtigheid te worden gebruikt om ongevallen, vallen of botsgingen die kunnen leiden tot letsel aan de gebruiker of derden te vermijden . Zorg dat het kind zich niet zelf in het product installeert. Zodra het kind kan stappen, gebruik het product in de drager-modus. Verwijder de stoel en berg deze buiten het bereik van kinderen op.

ES •Informaciones importantes que deben conservarse. ¡ADVERTENCIA! Para evitar los peligros relacionados con el embalaje (ata duras, láminas de plástico, boquilla de inflado y herramientas para el montaje del producto,etc...) deseche todos los materiales que no forme parte del juguete. Juguete que requiere ser montado por un adulto responsable. ¡ADVERTENCIA! Nunca permita que los niños jueguen sin supervisión de un adulto.Cualquier reclamación debe ir acompañada con el justificante de compra (ticket de caja). La atadura de plástico entre las piezas deberá quitarla un adulto con una herramienta para evitar los bordes cortantes. Se utilizará con zapatos cerrados . ADVERTENCIA: Una vez que el niño se encuentre en el producto, tendrá acceso a muchos más objetos y podrá desplazarse más deprisa que antes. ¡ADVERTENCIA! No utilizar en la vía pública. A utilizar únicamente por un solo niño a la vez y sobre una superficie plana. Evite los lugares peligrosos, como las cuestas, las calles, la proximidad de escaleras, fosos, piscinas u otras instalaciones de agua. Si se VARNINGerva algún defecto, no utilice el producto antes de que este reparado. Manipulaciones técnicas que deben ser realizadas por un adulto. Los padres deben velar a la colocación del o los dispositivos de bloqueo. Utilice siempre el reposa pies con el arco. Cuidado! No levantar el producto por el arco. En cuanto el niño pueda moverse solo en su portador, retirar el puño, el aro y el reposapiés , y la correa. Verifique que el tubo esté bien bloqueado antes de la utilización. Verificar regularmente y al inicio de cada sesión de juego el estado del producto (montaje, protecciones, partes de plástico y/o eléctricas). Apretar de nuevo o volver a fijar los elementos de seguridad y las partes principales si fuera necesario. No respetar estas instrucciones podrían provocar una caída, vuelcos o deterioraciones diversas. Este juguete requiere cierta destreza para manejarlo. Utilice con precaución para evitar accidentes, caídas o choques que podrían lesionar al usuario o a terceros. No deje que el niño se suba por sí solo en el asiento.Tan pronto como el niño empiece a caminar, el producto deberá ser utilizado en el modo de transporte.Retire el asiento y guárdelo en un lugar fuera del alcance de los niños.

PT •Informações importantes a guardar. Atenção! Para eliminar perigos ligados à embalagem (fixadores, películas de plástico, ponteira de enchimento, ferramentas para montar o produto etc.), retire todos os elementos que não fazem parte do produto. Brinquedo para ser montado por um adulto responsável. ATENÇÃO! Nunca deixe uma criança brincar sem a supervisão de um adulto. Qualquer reclamação deve ser acompanhada da prova de compra (talão de caixa). As peças devem ser separadas por um adulto munido de uma ferramenta para limar as arestas vivas, cortantes. A utilizar com sapatos fechados. AVISO: Uma vez instalada, a criança terá acesso a muitos mais objectos e pode deslocar-se mais depressa do que antes. ATENÇÃO! Não utilizar na via pública. Utilização por uma criança de cada vez numa superfície horizontal. Evitar os locais perigosos tais como os caminhos inclinados, as ruas, a proximidade de escadas, de valas, de piscinas ou outras divisões com água. Se for verificado algum defeito, não utilizar o produto até o defeito ser reparado. Manipulações técnicas a serem feitas por um adulto. Os pais devem cuidar pela colocação do ou dos dispositivos de bloqueio. Utilizar sempre o apoio de pés com o arco. Atenção! não levantar este producto pelo arco. Mal a criança se comece a mover independentemente no carrinho, retire a péga para os pais (ambos os tubos), o arco, os descansos para os pés e as alças. Antes de cada utilização, verificar se a vareta está bem fechada. Verifique regularmente no início de cada utilização o estado do produto (montagem, protecção, peças de plástico e/ou peças eléctricas). Re-apertar ou fixar novamente os elementos de segurança e as partes principais se for necessário. O desrespeito dos conselhos poderá provocar uma queda, um desequilíbrio ou diversas degradações. Este brinquedo requer alguma habilidade. Utilize com cuidado, de modo a evitar acidentes, quedas e colisões que possam magoar o utilizador ou outras pessoas. Nunca deixe a criança instalar-se sozinha no produto. Quando a criança começar a andar, o produto deve ser utilizado no modo de portador. Retire o assento e guarde-o fora do alcance das crianças.

IT •Informazioni importanti da conservare. AVVERTENZA! Per evitare ogni pericolo legato agli imballaggi (attacchi, fogli di plastica, Valvola di gonfiaggio, utensili per montare il prodotto, ecc.), togliere tutti gli elementi che non fanno parte del prodotto. Il gioco deve essere montato da una persona adulta responsabile. AVVERTENZA! Non lasciare mai giocare i bambini senza la sorveglianza di un adulto. Qualsiasi reclamo deve essere accompagnato dalla prova d'acquisto (scontrino di cassa). Per evitare il contatto con i bordi taglienti, la linguetta plastica tra le varie parti deve essere rimossa da un adulto. Da utilizzare con calzature chiuse. AVVERTENZA: una volta sul prodotto, il bambino può accedere facilmente agli oggetti e può spostarsi più rapidamente. AVVERTENZA! Non utilizzare su strade pubbliche. Fare utilizzare da un bambino per volta su una superficie orizzontale. Evitare ambienti pericolosi, tipo percorsi in pendente, strade, in prossimità di scale, di fosse, di piscine o di altri depositi d'acqua. Qualora si rilevi un guasto, prima di riutilizzare il prodotto, provvedere all'adeguata riparazione. Le manipolazioni tecniche dovranno essere effettuate da un adulto. Si raccomanda ai genitori di verificare il posizionamento dei dispositivi di bloccaggio. Utilizzare sempre il poggiapiedi con l'archetto. AVVERTENZA! Non sollevare questo prodotto mediante l'archetto. Non appena il bambino inizia a muoversi in modo autonomo nel passeggino, togliere il manico (entrambi i tubi), il cerchio, il poggiapiedi e le cinghie. Prima dell'uso, verificare che la canna sia ben chiusa. All'inizio di ogni sessione di gioco, verificare le condizioni del prodotto (montaggio, protezioni, parti in plastica e/o parti elettriche). Serrare o fissare nuovamente gli elementi di sicurezza e le parti principali, secondo necessità. La mancata osservanza delle disposizioni potrebbe essere causa di cadute, oscillazioni o altri tipi di problemi. Questo prodotto richiede destrezza e deve essere utilizzato con prudenza per evitare il rischio di incidenti, cadute o collisioni che potrebbero causare infortuni all'utente o a terzi. Non lasciare che il bambino si posizioni da solo nel prodotto. Quando il bambino inizia a camminare, il prodotto deve essere utilizzato in modalità camminatore. Rimuovere il sedile e riportarlo fuori dalla portata dei bambini.

DK •Gem disse vigtige oplysninger. Advarsel! For at undgå risikoer, som er relateret til emballagen (vedhæftninger, plastikemballage, op-pustningsmundstykke, værktøj til at samle produkter, osv.), bedes du fjern alle dele, som ikke er en del af legetøjet. Legetøjet skal samles af en ansvarlig voksen. ADVARSEL! Lad aldrig børnen lege uden voksenopsyn. Ved enhver reklamation skal der vedlægges købsbevis (kassebon). Delen skal skilles ad af en voksen ved hjælp af et værktøj til at undgå skarpe kanter. Må kun benyttes med lukkede sko, aldrig med sandaler. ADVARSEL!: Når barnet sidder i produktet, kan det få nære ting og bevæge sig hurtigere end før. ADVARSEL! Må ikke anvendes på offentlig vej. Kun egnet til brug for et barn ad gangen; på en vandret overflade. Undgå farlige steder, f.eks. skræninger, veje, tæt på træper, grøtter, swimmingpools og andre vandbassiner. Hvis der opdages en defekt, må produktet ikke anvendes, for det er repareret. Teknisk

forarbejde, der skal udføres af en voksen. Forældre skal overvåge påsætning af blokeringersanordningerne. Brug altid fodstøtten sammen med bøjlen. Advarsel! Loft ikke produktet i bøjlen. Når barnet selv er i stand til køre på vognen, kan du tage støthændtaget af (begge rør), samt ringen, fodhjuleren og sikkerhedsseleerne. Kontroller, at stangen er korrekt låst for brug. For brug bør produktets tilstand, feks. samlinger, beskyttelses-, plast- og/eller elektriske dele, regelmæssigt kontrolleres. Tilspænd eller efterspænd sikkerheds- og hovedelementerne efter behov. Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre styrт, tipning eller diverse beskadigelser. Dette legetøj kræver visse færdigheder af brugerne og skal bruges med forsigtighed for at undgå ulykker, fald og kollisioner, der kan skade brugerne eller tredjemand. Lad ikke barnet sætte sig i produktet af sig selv. Når barnet har lært at gå, bør produktet kun bruges i dets bærende tilstand. Fjern sædet og hold det udenfor barnets rækkevidde.

SE •Viktigt information som ska sparas. Varning! För att eliminera riskerna i samband med förpackningen (bilagor, plastfilm, uppblåsningsmunstycke, verktyg för montering av produkten.osv.), ta bort alla objekt som inte är en del av leksaken. Leksak som skall monteras av ansvarig vuxen. VARNING! Låt aldrig barnet leka utan vuxens tillsyn. Alla reklamationer bör åtföljas av inköpsbeviset (kassavittko). Plasten mellan de olika delarna bör avlägsnas av vuxen för att undvika att barnet kommer i kontakt med de vassa kanterna. Bör ej användas med öppna skor. VARNINGERVERA: Då barnet en gång sitter i produkten kan det lättare komma till saker och ting och kan förflytta sig fortare än tidigare. VARNING! Får inte användas på allmän väg. Får endast användas av ett barn i taget, på en horisontell yta. Undvik farliga platser såsom backiga vägar, gator, närliggande trappor, diken, simbassänger eller andra vattensamlingar. Om ett fel konstateras får produkten inte användas förrän den är reparerad. Tekniska handlingsar som bör utföras av vuxen. Föräldrarna bör övervaka installationen och blockeringen. Använd alltid fotstödet med bågen. VARNINGvera! Lyft inte produkten genom att hålla i plاستdelen. Så snart som barnet kan köras fördonet själv, ta bort förlägrahandtaget (båda rören), bågen, fotstödet och remmarna. Kontrollera att ståtängen är rätt fastsatt innan användningen. Kontrollera regelbundet produkterns tillstånd före varje spelomgång (montering, skydd, plastdelar och/eller elektriska delar) Om nödvändigt skruvar man fast säkerhetsanordningarna och produktens viktigaste delar på nytta. Om givna råd inte respekteras kan detta försöksa ett fall, att redskäpet välter eller andra skador. Denna leksak kräver färdighet och ska användas med försiktighet för att undvika olyckor, fall eller kollosioner som troligen kommer att skada användaren eller andra människor i närheten. Låt inte barn montera fast sig själva i produkten. När barnet har bört sig måste produkten användas i bärsläget. Ta bort stolen och förvara den utom räckhåll för barn.

T-Tärkeät tiedot, jotka on säilytettävä. Varoitus! Pakkauksen liittyvien riskien poistamiseksi (kiinnittimet, muovikäreeet, Täytössutin, tuotteen kokoamistyökalut jne.), poista kaikki materiaali, joka ei kuulu leluun. Lelun saa koita vain vastuullinen aikuisen. VAROITUS! Älä koskaan anna lapsen leikkää ilman aikuisen valvontaa. Kaikkien valitusten liitteenne on toimitettava ostotodistus (kassakuittu). Aikuisen on irrotettava osat toisistaan jonkin työkalun avulla terävien reunojen välttämiseksi. Käytetään umpainesta kenkien kanssa. VAROITUS: Lapsen käyttäässeen tuottaa hän pääseks käskisi useampiin esineisiin ja pääsee liikkumaan entistä nopeammin. VAROITUS! Ei saa käyttää yleisellä tiellä. Vain yhdessä lapsen käyttöön kerraltaan vaakasuuralla pinnalla. Vältä vaarallisia paikkoja, kuten rianteissa olevia teitä, katuja tai portaitkojen, ojien, ulma-altaiden tai muiden vesitaloiden laheisyydessä olevia paikkoja. Jos leikkikävilleensä havaitaan jokin vika, välittää sää käyttää vasta korjauskseen jälkeen. Teknisiksi korjauksiin saavat tehdä vain aikuiset. Vanhempien on huolehdittava lukitustuosoan tai -osien asennamisesta. Käytä jalakatukea aina vanteen kanssa. VAROITUS! Älä nostaa leikkikulua turvakareesta. Heti kun lapsi alkaa liikkuva itsenäisesti telissessä, poista vanhempien kahva (molemmat putket), varne, jalkatuki ja hirnhat. Varmista kepin lukitus ennen käyttöä. Tarkista saannoilliseksi ennen jokaista leikkimistä tuotteen kunto (kokoonpano, suojaukset, muoviset ja/tai sähköosat. Kiristä tai kiinnitä uudestaan turvaliusselementit ja tärkeimmat osat tarpeen mukaan. Ohjeiden laimityönnin seurauskone voi olla putoamisen tai leikkikävilleen kaatumisen tai vahingoittumisen. Tämä lelu vaatii taitoa, jotta onnettomuudet, kaatumiset ja törmiälykset sekä käyttäjien tai muiden läheisten olevien loukkautumiset vältetään. Älä anna lapsen mennen itsä tuotteseen. Heti kun lapsi kävelee, tuletta tullee käyttää kantolista. Poista istuin ja säilytä pöysisi lasten ulottuvilla.»

NO -Ta vare på disse viktige opplysningene. ADVARSEL! For å fjerne all fare som er forbundet med innpakningen (vedlegg, innpakningsplast, blåsemunstykke, verktoy for montering av produkt, m.m.), fjern alle objekter som ikke er en del av leken. Må monteres av en voksen. ADVARSEL! La aldri barnet leke uten oppsyn av en voksen. I tilfelle eksplosjon må kvitteringen medbringes. Plastikkbånd mellom delene skal fjernes av en voksen person med verktoy for å unngå skarpe kanter. Brukes med sko. ADVARSEL: Plassert i produktet har barnet adgang til flere gjenstander og kan bevege seg raskere omkring enn far. ADVARSEL! Ikke til bruk på offentlig sted. Skal brukes av et barn om gangen, på en horisontal overflate. Unngå farlige steder sånn som bakketer, veier, trapper, grøfter, basseng og vann. Dersom du oppdager en feil, må ikke produktet brukes før feilen er reparert. Ethvert teknisk inngrep skal gjøres av en voksen. Foreldre må sikre plasseringen av sperringssystemene. Bruk alltid benstøtten med rammen. ADVARSEL: Loft ikke gjenstanden med brettet. Så snart barnet vil flytte seg fremover på egen hånd med gavøgven, bør foreldre håndtaket (begge ørene), boylen, fotbrettet og selvfølgelig førene. Pass på at håndtaket er behorlig låst før bruk. Kontroller tilstanden på produktet (montering, beskyttelse, plast- og/eller elektriske komponenter) før hver gang det lekes med. Om nødvendig, skru til eller fest sikkerhetsellementene og hoveddelene på nyt. Manglende respekt for bruksanvisning kan forårsake fall, veltning eller forsiktig skader. Denne leken krever ferdighet og skal brukes med forsiktighet for å unngå uløyk, fall eller kolisjoner som trolig vil forårsake skade på brukeren eller andre i nærområdet. Ikke tillatt barn å installere seg i dette produktet alene. Når barnet kan gå, må produktet bli brukt i bæremodus. Fjern setet etter bruk og lagre det utenfor barns rekkevidde.

HU-Fontos információk. Figyelmezettsé! A csomagolóanyaggal (tartozékok, műanyag göngölyög, fűvészlelp, szerszámok a termék összeszerelésére. stb.) kapcsolatos veszélyek elkerülése érdekében távlított el minden, ami nem kezépi a játék részét. A játékok csak felelős felnőtt raktatja össze. FIGYELMEZETTES! Soha ne engedje a gyermeket felnőtt felügyelet nélküli játszani! Minden reklámciót a vásárlás bizonyítéka kell kísérjen (péntzárjegy). A műanyag alkatrészeket egy megfelelő szerszámlával felszereltetett felnőtt kell szébtontsa, hogy elkerülje az éles széleteket. Csukott cipővel használändő. FIGYELMEZETTES! Miután a gyerek a termékbe került, a gyerek hamar hozzáfér a tárgyakhoz és gyorsabban haladhat, mint azelőtt. FIGYELMEZETES! Ne használja a közúktan. Egyszerre csak egy gyerek használhatja, visszintes felületen. Kerülje el a veszélyes helyeket, mint például az emelkedő ösvényeket, az utakat, a lépcsős közeliséget, az árokpart, a vízmedencéket vagy más vizes helyeket. Ha egy hiba megalapításra kerül, ne használja a terméket annak kijárvással előtt. A műszaki beavatkozásokat felnőtt kell végezze. A szőlőknék fel kell ügyelni a blokkoló berendezések(h) helyzetére. A hintaszéknél mindig használja a lábtartót. FIGYELMEZETES! Ne engelje fel a terméket a keretnél fogva. Amint a gyermek önalibaon tud mozogni a békítával, távolítsa el a tolókar (mindkét csővet), a cégsík gátlót, a lábtartót és a

biztonsági övet. Használót elött ellenőrizze a rúd megfelelő rögzülését. Rendseresen ellenőrizze a termék állapotát a játék kezdetekor (összeszerelés, védelem, műanyag és/vagy elektromos alkatrészek). Huzikésges, szorítsa vissza vagy rögzítse újra a biztonsági elemeket és a fób részéket. A feltekerések áthágása lezuhánashoz, földfélőléshez vagy különöző tönkremelésekhez vezethet. Ez a játék ügyességet igényel, óvatosan használja a balesetelek, esés és ütközések elkerülése érdekében, amelyek során a használó beleülni. Amint jár a gyermek, a terméket hordozó módon kell használni. Vegye ki az ülést és tevő olvan belyre abba a orrek nem férhet hozzá.

C2 - Důležité pokyny k uchovávání. Pozor! Pro zamezení rizik spojených s balením (příslušenství, umělohmotné obaly, naftovací nástavce, nástroje pro sestavení výrobku, atd.) odstraněte veškeré prvky, které nejsou součástí hracky. Hracky určené k montáži zodpovídají dospělé osobou. UPOZORNĚNÍ! Nikdy nedovolte dětem hrát s bez dozoru dospělé osoby. Všechny reklamace musí obsahovat doklad o kupi (pokladní lístek). Spojovací části musí odstranit dospělá osoba pomocí nástroje tak, aby se nevytvorily otvory hrany. Používat se zavázanými botami. UPOZORNĚNÍ: Nachází-li se dítě uvnitř výrobku, má přístup k mnoha předmětům a může se pohybovat rychlej než dítě. UPOZORNĚNÍ! Nepoužívat na veřejném prostranství. Použít pouze jedním dítětem najednou ve vodorovné rovině. Vyhnete se nebezpečným místům jako cestám do kopce, ulicím, blízkosti schodů, příkopů, bazénů a dalších vodních ploch. Pokud zjistíte vadu, nepoužívejte výrobek, dokud nebudé opraven. Technické zákroky, realizované dospělou osobou. Rodiče musí dbát na umístění zařízení zablokování. Používat vždy podnožku s oblovoukou vpřezpo. Pozor! Nevezdejte výrobek za oblovoukovou opěru. Jakmile bude dítě schopné na odrážedle jezdit samo, odstraněte vodicí rukojetí (obruba trubky), jejich spojovací prvek, operky pro chodidla a popruhy. Před použitím zkонтrolujte, zda je vodicí tyč správně zablokována. Na začátku každé hry zkонтrolujte stav výrobku (montáž, ochrana, plastové a/nebo elektrické díly). V případě potřeby dotáhněte šrouby nebo znovu připevněte bezpečnostní prvky a hlavní části. Nedodržení instrukcí může způsobit pad, převrácení nebo různá další poškození. Tato hracka vyžaduje úricot obratnost. Používejte opatrne, aby nedošlo k nehodám, pádům a srázkám, které by mohly zranit uživatele nebo třetí osoby. Nedovolte, aby se dítě samo usázelo do výrobku. Jakmile dítě začne chodit, musí být výrobek používán v nosném režimu. Vyměte stoličku a uložte mimo dosah dětí.

SK •Dôležité pokyny na uschovanie. Pozor! Pre zamedzenie rizík spojených s bálením (príslušenstvo, umelohmotné obaly, nafukovací nastavce, nástroje na zostavenie výrobku, atď.) odstráňte všetky prvky, ktoré nie sú súčasťou hračky. Hračka určená na montáž zodpovednou dospelou osobou. UPOZORNENIE! Nikdy nedovolte zodpovednou deťom hrať sa bez dozoru dospelej osoby. Všetky reklamácie musia obsahovať doklad o zakúpení (poličnícky lístok). Súčiastky musí od seba odstrániť dospelá osoba nástrojom, aby boli odstránené ostré hrany. Používajte so zaviazanými topánkami. UPOZORNENIE: Pokiaľ sa dieťa nachádza vo vnútri výrobku, má prístup k množstvu predmetom a môže sa pohybovať rýchlosťou ako predtým. UPOZORNENIE! Nepoužívajte na verejných komunikáciách. Použite len jediným dieťatom naraz vo vodoodpornej rovine. Auto sa nesmie používať v blízkosti bazénu, schodov, kopca, ulice či stúpania. Ak zistíte chybu, nepoužívajte výrobok, pokiaľ nebude opravený. Montáž a demontáž musí vykonať dospelá osoba. Rodičia musia dbať na umiestnenie zariadenia zablokovania. Používajte vždy podnožku s úbluvkou a vzperou. POZOR! Nedvíhajte výrobok za úbluvku operu. Len čo bude dieťa schopné na odzrádzadlo jazdiť samé, odstráňte vodiacu ručku (obe rúry), ich spojovaci prvok, opierky na chodidlá a popruhy. Pred použitím skontrolujte, či je vodiacia tyč správne zablokovaná. Na začiatku každej hry skontrolujte stav výrobku (montáž, ochrana, plastové alebo elektrické diely). V prípade potreby dotiahnite skrutky alebo znovu priprievajte bezpečnostné prvky a hľavnic časťi. Nedodržanie inštrukcií môže spôsobiť podráždenie alebo rôzne ďalšie poškodenie. Táto hračka si vyžaduje určitú obratnosť. Používajte opatrné, aby nedoskočila k nehdôdam, pádom a zrážkam, ktoré by mohli zraniť používateľa alebo tretiu osobu. Nedovolte, aby sa dieťa samo posadilo do výrobku. Ako napäť dieťa začne chodiť, musí sa výrobok používať v nosnom režime. Odmontujte stoličku a uložte mimo dosah deťi.

PL • Ważne informacje – należy zachować. OSTRZEŻENIE! Aby uniknąć niebezpieczeństw związań z opakowaniem (zaczepy, folia plastikowa, Koncołka do pompowania, narzędzia do montażu wyrobu, itp...), należy usunąć wszystkie elementy, które nie są częściami zabawki. Do montażu przez osobę dorosłą, OSTRZEŻENIE! Nigdy nie należy zostawiać bawiącego się dziecka bez nadzoru osoby dorosłej. Przy każdej reklamacji należy okazać dowód zakupu (paragon). Rodzic lub opiekun powinien usunąć z części wszystkie plastikowe/metalowe/zabezpieczenia, aby uniknąć ostrych krawędzi. Używać w obuwiu zamkniętyem, OSTRZEŻENIE! Pamiętanie o umieszczeniu w produkucie, dziecko ma dostęp do większej ilości przedmiotów i może się przemieszczać szybciej. OSTRZEŻENIE! Nie używać na drogach publicznych. Do użycia tylko przed jednym dzieckiem na raz na poziomej i płaskiej powierzchni. Unikać miejsc niebezpiecznych takich jak nachylenie terenu, ulice, schody, rowy, baseny lub zbiorniki wody. Jeżeli zostanie stwierdzona usterka, nie używać do momentu naprawy. Czynności techniczne muszą być wykonywane przez osobę dorosłą. Rodzice powinni sprawdzić instalacje elementów blokujących. Zawsze stosować podnóżek z lukiem. OSTRZEŻENIE! Nie podnosić za blat. Gdy tylko dziecko nauczy się samodzielnie poruszać swoim pojazdem, należy usunąć uchwyty dla rodzica (obie rurki), pałak, podnóżki i paski. Sprawdzić prawidłowe mocowanie uchwytu przed użyciem. Przed każdą zabawą należy regularnie sprawdzać stan produktu (montaż, zabezpieczenia, części plastikowe i/lub elektryczne). Dokreśić lub umocować elementy zabezpieczające i główne elementy, jeżeli zachodzą potrzeby. Nieprzestrzeganie zaleceń może grozić upadkiem, przerwaniem lub uszkodzeniem. Ta zabawka wymaga rozszerzalności; używać ostrożnie, aby uniknąć wypadków, upadeków i kolizji, które mogłyby doprowadzić do obrażeń ciała u użytkownika lub osób postronnych. Nie pozwolić dziecku na samodzielne wchodzenie do środka. Kiedy dziecko zaczyna chodzić, produkt powinien być stosowany w funkcji nośnej. Wyjąć siedzisko i schować w miejsce bezpieczne.

Важни указания, които трябва да бъдат запазени.
Внимание! На избирането на опасностите съврзани с опаковката (ленти, пластмасов фолио, тундукъц за надуване, инструменти за сплюване на продукта, т.н.), отстранете всички елементи, които не са предназначени за игра. Трябва да се монтира от възрастни отговорни лица. **ВНИМАНИЕ!** Не оставяйте никога детето да играе без надзор от възрастен. При заявяване на рекламации, изпращайте и доказателство за извършена покупка (касовата бележка). Частите трябва да бъдат разделени от възрастен с помоща на инструмент, за да се избегне нараняване от режещите ръбове. Да се ползва със затворени обувки. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Когато детето се намира в играчката, то получава достъп до повече обекти и може да се придвижи по-бързо отколкото преди това. **ВНИМАНИЕ!** Да не се използва на открити обществени пътища. Да се използва от едно дете в хоризонтална равнина. Да се избилят опасни места като

например птици с наклон, улици в близост до стълби, дупки, канавки, ями, глувни басейни или други водни площи. Ако са установени дефекти, изделието може да бъде поправано нованс едва когато е ремонтирано. Тези технически манипулации трябва да бъдат изпълнени от взрастъчен човек. Родителите трябва да наблюдават поставянето на блокиращите устройства. Да се ползва винаги стъпалото за отпочиване на краката е ограничителна. ВНИМАНИЕ! Изделието да не се слага върху проходника. Веднага след като детето започне да се движи независимо на своята троекутка, отстранете ръкожвачката за взрастни (двете, трети), обръча, стълпената и лентите. Преди употреба трябва да бъде осигурено застопоряването на пръта. Проверявайте редовно в началото на всяка игра състоянието на продукта монтаж, защита, пластмасови части и/или електрически части). Да се проверяват редовно защитните и основните елементи и същите да бъдат притигани или отново фиксираны. Неспазването на тези указания може да доведе до падане, преобръщане или до допринесе всякакви други увреждания. Тази играчка изисква добро боравене, трябва да се използва с повишено внимание, за да се избегнат инциденти, падания и сблъсъци, които биха могли да наранят потребителя или трети лица. Не позволявате на детето да седне само на продукта. Веднага след като детето проходи, продуктът трябва да се използва в режим на носене. Премахнете седалката и съхранете на място, недостъпно за деца.

RO -Păstrați aceste instrucțiuni importante. Atenție! Pentru a evita pericolele asociate ambalajului (elemente de fixare, folie de plastic, duză de umflare, scule pentru asamblarea produsului, etc...), eliminați toate elementele care nu fac parte din jucărie. Jucăria trebuie montată sub supravegherea unui adult responsabil. ATENȚIE! Nu lăsați niciodată un copil să se joace fără a fi supravegheat de un adult. Toate reclamațiile trebuie să se fă însoțite de dovdava cumpărător (bonul de casă). Piesele trebuie să fie nezețuite de un adult cu ajutorul unui instrument pentru a evita marginile tăioase. A se utiliză cu încălțăminte închisă. AVERTIZARE: Odată ajuns în produs, copilul are acces la mai multe obiecte și se poate deplasa mai repede decât înainte. ATENȚIE! A nu se utilize pe drumurile publice. A se utiliza de către un singur copil la un moment dat pe un plan orizontal. Evitați locurile periculoase cum ar fi drumurile în pantă, străzile, verinătatea scărilor, sănturile, piscinile sau alte ochiuri de apă. Dacă se constată un defect, nu folosiți produsul până nu a fost reparat. Reguliile tehnice trebuie realizate de către un adult. Părintii trebuie să asigure poziționarea sistemelor de blocare. Utilizați întotdeauna suportul pentru picioare cu arcul. Atenție! Nu ridicați produsul și nându-îl de arc. De îndată ce copilul se poate deplasa independent, scoateți complet: mănerul parental (ambele tuburi), arcul, suportul pentru picioare și curelele. Asigurați-vă că mănerul este blocat corespunzător înainte de utilizare. Verificați regular starea produsului la începutul fiecărui sesiunii de joc (asamblarea, protecția pieselor din plastic și / sau pielea electrică). Strângeți sau refăti elementele de siguranță și părțile principale dacă este necesar. Nerespectarea instrucțiunilor poate provoca căderi, răsturnări sau diferite tipuri de deteriorare. Această jucărie necesită atenție deosebită, a utilizatorilor cu prudență pentru evitarea accidentelor, căderilor și ciocnirilor, care ar putea răni utilizatorul sau terți. Nu lăsați copilul să se instaleze singur în produs. De îndată ce copilul merge, produsul trebuie utilizat în modul de transport. Scoateți scaunul și păstrați-l într-un loc inaccesibil copiilor.

Σημαντικές πληροφορίες που πρέπει να φυλάξετε
Προειδοποίηση! Για να αποφύγουμενοι κινήναν που συνέβαιναν με τη συωκεασία (παρέλκομενα, πλαστική περιτύλιγματα Βαθιόβιο φυσικώματος, εργαλεία για τη συναρμολόγηση του προϊόντος, κτλ.) απομακρύνετε όλα τα είδη που δεν αποτελούν τμήμα του παιχνιδιού Παιχνίδι που πρέπει να συναρμολογηθεί από υπεύθυνο ενιλκός ΠΡΟΣΩΧΗ! Μην αφήνετε τα παιδιά να πάλισουν χωρίς επιτήρηση από κάποιον ενήλικη. Καθε παράπονο πρέπει να συνοδεύεται από την αποδείξη αγρούς (ταιμείας απόδειξης). Η εστρατήγη πρέπει να λύνονται από ενήλικη με εργαλείο γιατί οι άκρες κόβουν. Να χρησιμοποιείται με κλειστά παιπούτσια. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Οταν μπει μέσα το παιδί, έχει προσβαση σε περισσότερα αντικείμενα μη μπορεί να μετακινείται πολύ γρήγορα από την ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μην το χρησιμοποιείτε στο άμσημο δρόμο. Χρηστη από ένα μόνο παιδί καθε φορά σε ορίζοντα επιφάνεια. Αποφύγετε τα επικινδυνώσιμα σημεία όπως κατηφρόδες, δρόμοι, κοντά σε σκάλες, λάκκους ποτίσεις ή άλλα σημεία με νέρο. Αν διαπιστώσετε έλλαπτα, μη χρησιμοποιείτε το προϊόν πάρα μόνο αφού το επιδιορθώσετε. Τεχνικοί κειρισμοί που πρέπει να γίνονται από ενήλικη. Οι γονείς πρέπει να φροντίζουν για την τοποθέτηση του ή την συμπτάσματα μηλοκαρίσματος. Χρησιμοποιείτε πάντα το στήριγμα ποδιών με την τοξεύτη κούνια μωρού. Προσοχή! Μη σηκώνετε το παιχνίδι από την προστατευτική στρώμα. Μόλις το παιδί μπορεί να κινηθεί μόνο του στα κάθισμα, αφαίρεστε τη χειρολαβή γονέα (και τους δύο αωλήνες), τα δακτύλια, το υποπόδιο και τους μάντες. Ελέγχετε τη σωτηρία λειτουργία της ράβδου πριν την χρήση. Ελέγχετε τακτικά συστήματα, πλαστικά και/ή πλεκτρικά μέρη. Ζαναφίζετε η ζαναστέρεωστε τα στοιχεία ασφαλείας και τα κύρια μέρη, αντιχρειστείτε. Η μη τήρηση των οδηγιών μπορεί να προκαλέσει πτώση απανδούργιμα ή διάφορες ζημιές. Αυτό το παιχνίδι απαιτεί επιδειξιότητα, να χρησιμοποιείται με σύνεση ώστε να αποφεύγουμενοι αποχήματα, πτώσεις και συγκρύσεις που μπορεί να τραυματίσουν τον χρήστη ή τρίτους. Μην αφήνετε το παιδί να εγκαταστάσει μόνο τους, μέσα από προϊόν. Από τη στιγμή που το παιδί αρχίζει να περπατάει, το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται με φορητό τρόπο. Λειτουργείτε το παιχνίδι με υψηλή ασφαλεία από την πρώτη

SI Informacija proizvajalca shranite za kasnejšo uporabo OPOZORILO. Da se izognete tveganju v povezavi s pakiranjem (odatki, plastični ovoji, ustnik za náhlovanje, orodje za montažo izdelka itd.), odstranite vse elemente, ki niso del igrače. Igrač na ravnanju je odgovoren odrasla oseba. OPOZORILO! Nikoli ne dovolite otroku, da se igra brez nadzora odrasle osebe. V primeru uveljavljanja janške reklamacije morate obvezno priložiti račun prodajalca. Plastične povezovalne spojke med posamezanimi stestavnimi deli morate odstraniti odrasla oseba tako, da pri tem ne nastanejo ostri robovi. Uporabljajte z zaprtimi čevlji. OPOZORILO! Otrok se v izdelku premika hitreje in doseže več čevlji. OPOZORILO! Ne uporabljajte na javnih cestah. Uporabljati za enega otroka na obeh vodoravnih ravnavih. Vozil ne smete uporabljati v bližini strmin, cest, stopnic, bazenov, stopnic, jarkov, bazenov in ostalih vodnih površin. V kolikor ugotovite napako, izdelke ne uporabljajte vse dokler ga ne popravite. Tehnični postopke naj izvede odrasla oseba. Starši morajo zagotoviti pravilno namestitev zavornega sistema. Opora zo nogami ne uporabljajte le v kombinaciji z varovalom. OPOZORILO! Izdelka ne dvigujte za varovalo. Takoj ko se lahko otrok samostojno premika odstranite ročaj za staršo (obe čevi), obroč, naslonjajo za noge in trakove. Pred uporabo preverite ali je ročaj pravilno zaskočil. Pred vsakim začetkom uporabe izdelka za igro preverite njegovo stanje (montaža, zaščita, plastični deli in ali električni deli). Redno preverjajte varnostne in osnovne elemente in jih po potrebi ponovno zategnite ali pritrjdite. Neupoštevanje navodil lahko izrove padeče prekuc ali nastanek drugih škod izdelka. Ta igrač zahteva skrbno ravnanje; je uporabljajte z veliko previdnostnih ukrepov za preprečitev nesreč, padcev ali šoka, kibl lahko privedi do poškodb vse osebno ali pa ostalih. Otroki ne dovolite, da bi se same namestijo v izdelek. Ko otrok shodi, lahko izdelek uporabljate v prenosnem

načinu. Odstranite sedež in ga hranite izven dosega otrok.

HP • Molimo da sačuvate ove upute radi eventualne prepiske. Upozorenje! Kako biste izbjegli opasnost u pogledu pakiranja (dodaci, plastični omoti, mlaznica za napuhavanje, alati za montažu proizvoda itd.) uklonite sve predmete koji nisu dio igrače. Postavljanje je dozvoljeno isključivo odraslim osobama. UPOZORENJE! Nikad ne dopustite djetetu da se igra bez nadzora odrasle osobe. U primjeru uvažavanja garancije morate obavezno priložiti račun prodavača. Dijelove treba odvojiti odrasla osoba pomoću alata kako bi se izbjegli oštri rubovi. Kod upotrebe pripazite da dijete ima zatvorene cipele. UPOZORENJE! Dijete se u proizvod vrže kreće i doseže više stvari. UPOZORENJE! Ne upotrebjavajte na javnim cestama. Koristiti za jedno dijete na obje vodovarne ravnine. Izbjegavajte opasna mesta kao što su staze, ceste, bazeni i druga područja s vodom. Ukoliko primijetite gresku, provoloz ne upotrebjavajte sve dok ga ne popratite. Tehničke postupke neka izvede odrasla osoba. Stariji - odrasle osobe moraju osigurati pravilno namještanje sistema kočenja. Uvijek koristite naslon za noge u kombinaciji sa osiguračem. UPOZORENJE! Proizvod ne nosite i ne podižite za zaštitu. Čim djetetu bude moguće neovisno se pomocići na svojoj guralici, skinite dršku za vođenje (obje cijevi), obruč, oslonac za noge i pojaseve. Prije upotrebe provjerite je li ručka pravilno zakočena. Na početku svake igre provjerite stanje proizvoda (montažu, zaštitu, plastične ili električne dijelove). Redovito provjeravajte sigurnosne i osnovne elemente, te ih po potrebi ponovno zategnite ili privrste. Nepoštuivanje uputa može uzrokovati pad, prevrtanje ili druge stete posljedice. Ova igračka zahtjeva pažljivo rukovanje, koristite je s puno opreza kako biste izbjegli nesreće, padove ili udare koji bi mogli dovesti do vaših ili tudi osobnih povreda. Nemojte dopustiti da djeca sama ulaze u proizvod. Kada dijete prohoda, proizvod se mora koristiti za nošenje. Uklonite sjedalo i držite ga izvan dohvata djece.

RU • Важные сведения: хранить! Внимание! Чтобы избежать опасностей, связанных с упаковкой (шнурсы, пластиковая пленка, насадка для накачивания, инструменты для сборки устройства т. д.), уберите все предметы, не являющиеся игрушками. Игрушку должен собирать взрослый, отвечающий за ребенка. ВНИМАНИЕ! Никогда не оставляйте играющего ребенка без присмотра взрослых. Все претензии должны сопровождаться свидетельством покупки (кассовый чек). Взрослый должен убрать пластиковое соединение между деталями с помощью инструмента, чтобы не оставалось острых краев. Использовать с закрытой обувью. ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: При использовании изделия ребенок перемещается быстрее, чем раньше. ВНИМАНИЕ! Не используйте на общественных дорогах. Для одновременного использования только одним ребенком, на горизонтальной поверхности. Избегайте опасных мест, таких как уклоны, улицы, места вблизи лестниц, ям, бассейнов и других мест скопления воды. При нахождении дефекта не используйте изделие до его устранения. Технические работы должны производиться взрослым. Родители должны позаботиться о наличии блокирующих приспособлений в надлежащих местах. Всегда используйте с дугой подставку для ног. Внимание! За руку не поднимать. Как только ребенок научится самостоятельно передвигаться, снимите ручки для родителей (обе трубки), пояс, подставку для ног и ремешки. Перед использованием ручки проверить, чтобы она была хорошо зафиксирована. В начале каждой игры проверяйте состояние изделия (сборка, защита, пластиковые детали и/или электродетали). Затягивайте и закрепляйте предохранительные элементы и основные части по мере необходимости. Несоблюдение инструкций может привести к падению, опрокидыванию и другим повреждениям. Эта игрушка требует ловкости и осторожности при использовании, чтобы избежать несчастных случаев, падений и столкновений, в которых могут быть травмированы и пользователь, и другие лица. Ребенок не должен садиться в изделие самостоятельно. Как только ребенок начнет ходить, изделие можно использовать в качестве каталки. Необходимо снять сиденье и убрать его в место, не доступное для детей.

UA Зберігайте цю інструкцію на випадок можливого використання у майбутньому. Увага! Шоб вберегтися від небезпек, пов'язаних з упаковкою (мотузки, пластикова пляшка Наконечник для надування, інструменти для збирання продукту, тощо), приберіть всі предмети, що не є іграшками. Іграшка повинна збиратися тільки дорослими. УВАГА! Ніколи не залишайте дитину, яка грається, без нагляду дорослих. Будь-яку скргу повинен супроводжувати доказ придбання (квитанція). Деталі повинні бути обробленими дорослими з допомогою інструменту для уникнення ріжучих країв. Використовуйте з закритим взуттям. Увага! Одного разу, дитя може розібрать виріб і стати рухатися набагато швидше, аніж до того. УВАГА! Не користуватися на пройдій частині доріг та вулиць. Для одночасного використання тільки однією дитиною, на горизонтальній поверхні. Машинами не дозволяється користуватися поблизу басейнів, сходів, пагорбів, доріг чи на ухилі. Якщо виявлена несправність, не використовуйте пристрій, поки воно не буде відремонтовано. Складання та розбирання має проводитися дорослими. Батьки повинні проокроплювати установку системи гальмування. Завжди використовуйте підставку ніж від рамки. Увага! Не піднімайте продукт за обод.

Як тільки малюк навчиться самостійно пересуватись, зніміть ручки для батьків (обидві трубки), пояс, підніжку і ремінці. Перед використанням, перевірте, що рука закрита. На початку кожної гри перевірійте стан виробу (зірка, захист, пластикові деталі і електродеталі). Затягніть або зафіксуйте елементи і основні частини, якою це необхідно. Недотримання інструкції може спровокувати падіння, перекидання або пошкодження. Ця іграшка потребує сприятності та обережності в користуванні, щоб уникнути нещасних випадків, падінь та заткнення, в яких можуть бути травмовані і користувач, і інші особи. Дитина не повинна сідати у виріб самостійно. Як тільки дитина почне ходити, виріб можна використовувати як каталку. Необхідно знати сидіння і прибрать його в місце, не доступне для дітей.

LT •Oluline teave, mis tuleks alles hoida. Hoitatus! Pakendiga (kinnitustest, plastist pakkematerjalid, täispuhumise otsaks) toote koostamise tööriistad jne) seotud ohtude ennetamiseks eemaldage kõik esemed, mis ei ole mängusasi osad. Mängusasi tuleks kokku panna vastutava täiskasvanu poolt. HOITATUS! Ärge kunagi lubage lastel mängida ilma täiskasvanu järelevalvetta. Kaebustele tuleb lisada ostu tööandev dokument (kvititav). Teravate äärte vältimeks peab täiskasvanu eemaldama osadevahelised plastikust või metallist ühendused. Kasutada ainult kinniste jalanoõdega. HOITATUS: Tootes sees olles ulatub laps palju rohkemate esemeteni ja liigub palju kiiremini kui varem. HOITATUS! Mitte kasutada avalikel teedel. Kasutamiseks ainult ühele lapsele korraga, horisontaalsel piinal. Vältida tuleks ohtlikke kohti, nt. kaldteesid, maanteesid, alasid treppide, kraavide, basseinide ja teiste veekogude lähevedus. Defektid avastamisel äärge kasutage toodet kuni see on parandatud. Tehnilisi kohandusi peaks läbi viima vastutav täiskasvanu. Lapsevanemad peavad tagama blokeerimisüsteemide paragaldamise. Raamiga koos kasutage alati ka jalatuge. Hoitatus! Ärge töstke toodet kaitseraamist. Eemaldage Emaettevõttele lasevanemana käepide (mõlemad torud), kaitseraam, jalatuug ja rihamad kohe, kui laps on võimelise iseseisvusest sõiduvahendil liikuma. Teie lapse ohutuse tagamiseks ei tohi toodet mitte mingil juhul lükata kiiremini kui 5 km/h (joostes, uistades, jalgrattaga sõites vms). Kontrollige toote seisukorda (koost, kaitset, plastikosad ja/või elektrilised osad) regulaarselt enne iga mängukorda. Vajadusel pingutage või keerake turvaelementid ja põhiosad kinni. Juhiste mittejärgimine võib põhjustada kukkumist, ümberminemist või muud lagunemist. See mängusasi eeldab kätteosavust; kasutajat või teisi lähedalvibivaid inimesi vigastada võivate önnestuste, kukkumiste või kokkupõrgete vältimeks tuleb seda kasutada ettevaatlikult. Arge lubage lastel ise

toote sisse minna. Kui laps oskab kõndida, tuleb kasutada toodet sõiduvahendi režiimis. Eemaldage iste ja hoiuistage seda lastele kättesaamatus kohas.

LV •Svarīgi informācija, kuriā būtina išsaugoti. Dēmesio! Kad išvengtumēte pavoju, susijusi su pakuotē (priekšais, plastiko plēvele, pripūtimo antgalu, produkto montavimo īrankiai ir pan.), nuimikte visus elementus, kuri ne rāzīlo sudētnē dalis. Zāislā turi sumontuoti atsakings suaugēs asmuļi. DĒMESIO! Niekada neleiskite vaikui zālsti be suaugusiojō priežiūros. Reiķiņant pretēnēzīja būtina pateiktī pirkimo īrodymā (kasos kvita). Suaugusysis privalo īranku īškarpti daliu jungtis, kad neliktu aštrī rušķi. Naudoti uždarais batais. ĪSPĒJIMAS: Kai vaikas yra produkte, jis gali pasiekti daugiau objektų ir gali jūdeti greičiau nei anksti. DĒMESIO! Neaudoti vienādiem kelyje. Vienu metu gali audotu tik vienas vaikas, ant horizontalaus paviršiaus. Saugotis paojingu vietu, tokius kaij statūs kelias, gatvēs, šāliai laiptu, grīoviū, baseinu ir kitu vandens telkinjū. Aptikus defektu produkto nenaudot, kol jis nebūs pataisytis. Tehnikus reguliavimuis privalo atlikti suaugusysis. Tēvai privalo pasiřūpinti blokavimo sistemų pritaisyrimu. Visada naudoti koju atrām su lanku. Dēmesio! Nekelti produkto paēmus uz laiku. Kai vaikas jau gali savarankiskai vaziūoti stunduku, višķai nuimite pagrindinē rankenu (abu vamzdžius), lanku, koju atramas ir diržus. Dēl valko saugumo, draudzīgama produkta stumti didesnes nei 5 km/h greičiu (bēgant, riedant, vaužuojant dviračiu ir t.t.). Pries kiekvienu žaidimo sesiju reguliari tiksrikintie produkto būklē (konstrukciju, apsauginius elementus, plastikines dalis ir (arba) elektronikas dalis). Jei reikia, priezīkite arba iš naujo prirtviršinkite apsauginius elementus ir pagrindinēs dalis. Nesilaikani nuodrynumi galima sukelti kritīmu, nuvīrtīmu ar jāvīrus apgadīnumus. Šio zāļisko naudojimas reikalaikai miklumo; naudoti atsargiai, kad būtu išvēngta avarijs, kritīmu ir susidurīmu, galinči sužeisti naudotojā arba greta esanči asmenis. Neleisti vienai savarankiskai iljīpti į produkta. Kai vaikas pradeda vaikšķoti, produkta reikia naudoti važiavimo režīmā. Nuimkite sēdynq un padēkite vaikams nepasiekiemo vītejot.

LV •Svarīga informācija saglabāšanai. Uzmanību! Lai izvairītos no iespējamiem ar iepakojumu saistītajiem riskiem (skavas, plastikās plēveles, upuzīšanas uzgalis, instrumenti izstrādājuma montāžai utt...), nonemt nost visu, kas nav rotātības sastāvdaļa. Rotātību jāmonēt atbildīgajam pieaugusajam. UZMANĪBU! Neļaut bēriem spēlēties bez pieaugušo uzraudzības. Ikvienai sādzībai jāpieliek pirkumu apstiprinošs dokuments (kases čeks). Daļu atvienošanu

veic pieaugušais ar attiecīgiem instrumentiem, lai izvairītos no asām malām. Izmantot ar slēgtiem apaviem. BRIDINĀJUMS: Novietot izstrādājumā bērns var vieglāk pieklūdīt daudziem priekšķiem un pārvietoties aträk kā parasti. UZMANĪBU! Nedrīkst izmantot uz satiksmes ceļa. Vienlaicīgi to var izmantot tikai viens bērns uz horizontālās plāknēs. Izvairīties no tādām bistamām vietām kā dzelēcis, iela, kāpnu tuvums, grāvis, baseins vai citas ūdens tilpnes. Ja tiek konstatēti bojājumi, izstrādājumu nelietot, pirms nav veikts remonts. Tehnikā manipulācijas jāveic pieaugušajam. Vecāku pieņākums ir sekot līdzi bloķēšanas sistēmas vai pašākumu pielie-tošanai. Viemēr izmantot kāju balstu ar rāmi. Uzmanību! Necelt izstrādājumu, turot aiz rāmja. Lidzko bērns var kustēties pats uz sava turētāja, pilnīgi nonemt: vecāka spiekus (abus lokus), rāmi, kāju balstu un siksnes). Jūsu bērna drošības labad, ir aizliegts stumt izstrādājumu ar ātrumu, kas pārsniedz 5 km/stundā (piemēram, skrējet, braucot ar skrūtslidām, velosipēdu u.c.). Pirms katras spēles sesijas regulāri pārbaudīt izstrādājuma stāvkoli (savienojuma vietas aizsargelementus, plastmasas dalas un/vai elektriskās sastāvdaljas). Nepieciešamības gadījumā pievilkti vai no jauna pēst tipprināt drošības elementus un galvenās dalas. Norādījumu neievērošana var izraisīt kritēni, sasveršanos vai dažādus bojājumus. Lai rotātājot ar ūsi izstrādājumu, nepieciešams zināma veiklība. Izmantot to uzmanīgi, lai izvairītos no negadījumiem, kritēniem, sadursmēm, kas varētu ievainot lietotājai vai kādu trešo personu. Nelaut bērnam vienam pašam iekārtoties uz izstrādājuma. Lidzko bērns pats stāgā, izstrādājums izmantojams nešanas režīmā. Nonemt sēdekli un neuzglabāt bērna tuvumā.

التعليمات الهمة المطلوب الاحتفاظ بها.

تحذير! لإزالة الخطأ المتعلقة بالتعليق (المقصات والغلاف البلاستيكي، إلى آخره) قم بالخلص من جميع العناصر التي لا تعتبر جزءاً من اللعبة. يجب أن يقوم بجمع جميع هذه اللعبة شخص يبلغ بالسن. تحذير! لا نسخ خط الطفل باللاعب دون إثارة شخص بالغ. يجب عدم استعمال هذا المنتج قبل تركيبه بشكل صحيح يجب مراقبة الأطفال الذين يقل عمرهم عن أربع سنوات من قبل شخص راشد.

كل شكرى يجب أن يرقق بها دليل الشراء (ايصال الفزنة). يجب نزع الوصلات البلاستيكية المتبقية بين القطع من قبل شخص راشد أداة لتجنب الحفافات القاتعة. معايير

يجب ارتداء أحذية مغلقة عند الاستعمال . يجب أن يستخدم من طرف طفل واحد في الوقت نفسه على سطح أدق تحذير: عندما يكون الولد داخل اللعبة، يصبح في متناوله أغراض إضافية ويتنقل بسرعة أكبر من قبل.

تقدي الأساكن الخطرة مثل الطريق المتعرجة والشارع وبالقرب من السالمون الفغر وحمامات السباحة وأي مساحة مائية أخرى. في بداية كل جلسة للعب، افحص بانتظام حالة المنتج (التجفيف، و/أو

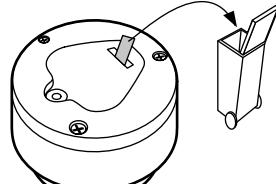
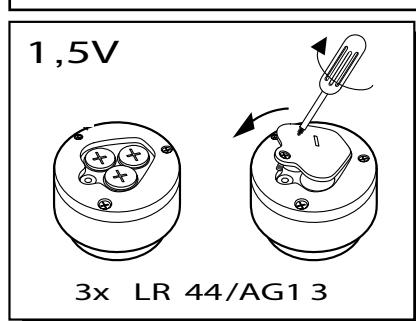
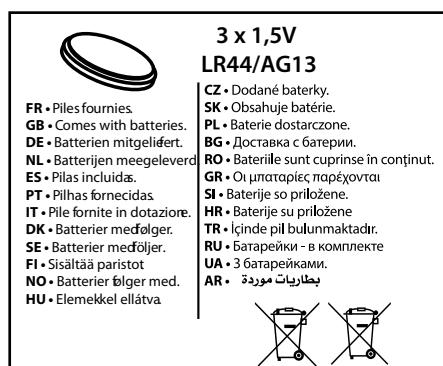
(الحملة، و/أو الأجزاء البلاستيكية، و/أو الأجزاء الكهربائية) . تحقق من ثبيت المصا بشكل جيد قبل الاستعمال. ي يجب إعادة شد أو ثبيت عناصر السلامة والأجزاء الأساسية عند الضرب إذا لاحظت أي عيب لا تستعمل المنتج إلا بعد إصلاح العيب.

المعلمات الفنية يجب أن يقع بها شخص بالغ. يجب أن ينفك الاباء من وضع عنصر أو عناصر الجنس. لاتدع الطفل بجلس وحده داخل المنتج عندما يبدأ الطفل باللمس، يجب استخدام المنتج في وضع الحامل. قم بيازة الكرسي

وتخزينه بعيداً عن متناول الأطفال . لا يسْتَعْمِلُ فِي الْمَنْتَجِ مَهَارَةُ التَّوْجِيهِ، اسْتَعْمِلُهَا بِحِرْجٍ لِتَجْنِبِ الْإِسْرَارِ الْمُخْلِفِ لِلْمُنْتَجِ. اسْتَعْمِلُ دَائِرَةَ الْقُدْمَيْنِ مَعَ الْقَوْنِ.

هذه اللعبة تتطلب مهارة في التوجيه، استعمالها بحرج لتجنب الإسرار أو السقوط أو المصدمات التي قد تسفر عن جروح للمستخدم أو طرف آخر. إن عدم الالتزام بالإرشادات قد يكون سبباً في السقوط أو الانقلاب أو الإضرار المختلفة بالمنتج. «تنبيه» يجب عدم رفع اللعبة بواسطة إطار الحمام»

يمجرد أن يصبح الطفل قادرًا على التحرك بمفرده على الحامل، يرجى إزالة مقصين الوالدين (كلا الآباء) والمطرق ومسند القدمين والأشطرة. إن عدم الالتزام بالإرشادات قد يكون سبباً في السقوط أو الانقلاب أو الإضرار المختلفة بالمنتج.



Assistance consommateurs à nous retourner en cas de problèmes / Consumer assistance : for any problems, return this card /

Verbraucher-Info : Für weitere Auskünfte, senden Sie diese Karte bitte an / Klantenservice : voor inlichtingen, deze kaart naar ons terugsturen / Atención al consumidor : para cualquier información, enviar esta tarjeta. / Assistenza per il consumatore : per informazioni, rispedire la presente cartolina.



NOM / NAME :
 PRENOM / SURNAME :
 RUE / STREET :
 VILLE / TOWN :
 CODE POSTAL / POSTAL CODE :
 PAYS / COUNTRY :
 N° TEL :
 Email :

Réf.:
AAP1662D

Colors:

SMOBY TOYS S.A.S.

Service après ventes, Le Bourg Dessus - 39170 LAVANS-LÈS-SAINT-CLAUDE / FRANCE.
 MODELE DEPOSÉ - Fabriqué en France - Made in France - www.smoby.com

SMOBY TOYS GmbH
 Werkstraße 1
 97076 Furth, Germany.

SIMBA-DICKIE NORDIC AS
 Nygårdsvæn 79
 3221 Sandefjord, Norway.

SIMBA DICKIE FINLAND OY
 Sinikalliointi 3 B
 02630 Espoo, Finland.

N.V. SIMBA TOYS BENELUX S.A.
 Moeskronenseenweg 383C,
 8511 Albeke, Belgium.

S.C. SIMBA TOYS ROMANIA SRL
 Baneasa Business Center
 Sos. Bucuresti-Ploiești 19-21, Sector 1
 013694 - Bucuresti, Romania.

SIMBA DICKIE GROUP RUSSIA, BELARUS
 Moscow, Novatorov 1.
 117393, Russia.

SIMBA TOYS UKRAINE Ltd.
 42 Chervonotakska street
 Kyiv 02660, Ukraine.

SIMBA TOYS INDIA Pvt Ltd.
 808, Windfall, Sahar Plaza Complex
 Kurla Road, J.B. Nagar, Andheri (East)
 Mumbai 400059, India.

SIMBA TOYS HONG KONG Limited
 20/F, Prudential Tower, The Gateway,
 Harbour City, 21 Canton Rd,
 TST, Kowloon, Hong Kong.

SIMBA TOYS MIDDLE EAST FZCO
 P.O. Box 61106
 Jebel Ali Free Zone, South Zone 5
 PLOT S3 - 1008, Dubai - U.A.E.

SIMBA TOYS MIDDLE EAST QATAR
 P.O. Box 5060 - Doha Qatar.

SIMBA SMODY CHILE - LATAM & MEXICO
 Los Militares 5885, O. cina 1402
 Las Condes, Santiago de Chile, Chile.

SIMBA TOYS KAZAKHSTAN LLP
 ALIP Warehouse Complex, ychastok 1,
 poselok Almerek, Guidalinsky rural district
 Talgarsky area, Almaty 041611, Kazakhstan.



BUBBLE GO

N°: N°: N°: N°: N°: N°:
 Qté: Qté: Qté: Qté: Qté: Qté:

Smoby

For UK enquiries only / Pour Angleterre uniquement
 If you need any assistance, help or spare parts for this product,
 please contact the customer care manager.

SIMBA SMOBY TOYS UK Ltd
 Broomfield House
 Bolling Road
 BRADFORD BD4 7BG
 tél : 01274765030
 fax : 01274765031
care@smobytoys.co.uk



WARNING:

Never allow a child to play without adult supervision.



WARNING:

Toy must be assembled by an adult, as it contains
 hazardous points or edges. A sharp tool shall be used



WARNING:

Batteries should be changed by an adult.

Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc),
 or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.

Do not mix old and new batteries.